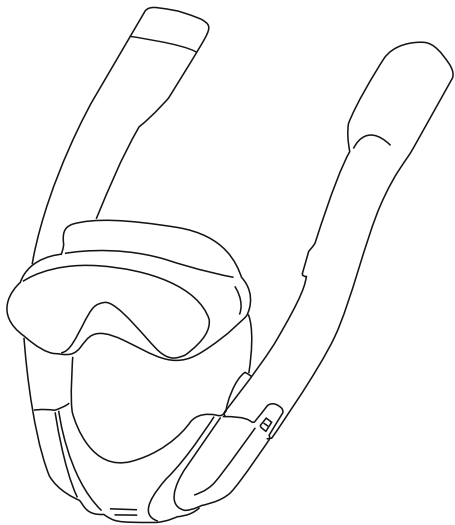


**Bestway**



[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**WARNING:** Keep children under adult supervision at all times when they use this product.

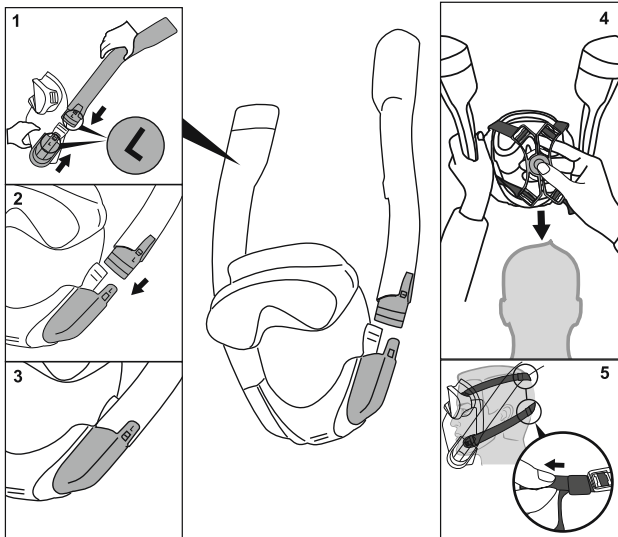
**NOTE:** This equipment enables you to see underwater and breathe on the surface without taking your face out of the water. Use correctly for optimum performance.

**NOTE:** Do keep in mind how far you have swum; the return journey may be exhausting.

**NOTE:** If you want to venture below 3m (9-10 ft) do seek advice from a properly qualified instructor (i.e. a member of the National Underwater Instructor's Association) or from a branch of the British Sub-Aqua Club or any similar organization.

**NOTE:** BE WARNED that as you descend, your natural buoyancy decreases. This means that you may have to swim upwards before you can begin to float back to the surface.

## ATTACHING THE BREATHING TUBES



## USE AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS

### ATTACHING THE BREATHING TUBES:

1. Push the L/R tube and click into its place. Refer to Figure 1&2&3.

2. Ensure the buckle on the straps is locked before usage. Hold both sides of the mask and place onto your face properly, sliding the straps to make sure the mask skirt seals the face comfortably and tightly. Refer to Figure 4&5.

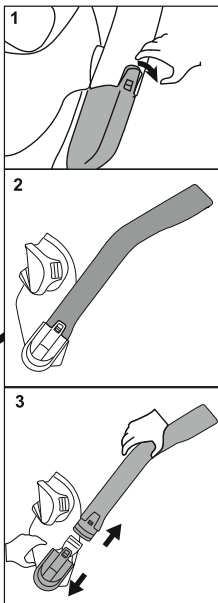
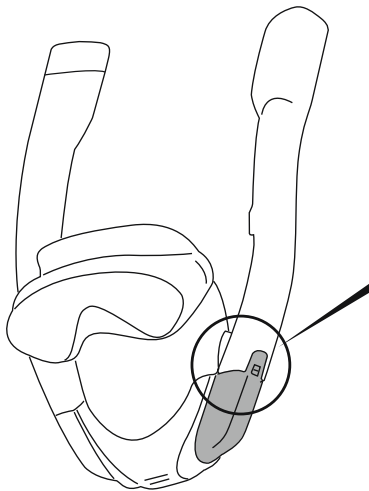
DO NOT push with excessive force when attaching the Breathing Tube to the Snorkel Mask, as this may affect the leak-proof seal.

If you are having trouble attaching the Breathing Tube and Snorkel Mask, there may be sand or debris present. Rinse all parts and make sure there is no debris remaining, then try attaching it again.

**NOTE:**

If the mask is positioned incorrectly, water may enter into the chin and forehead areas. Please adjust the headband and straps to securely fit around your head.

## REMOVING THE BREATHING TUBE



## **SAFETY FIRST**

This product is designed for snorkeling purposes only. Do not use for any other purpose.

Always inspect product and parts before every use. If you find any cracks, punctures, irregularities, or any other damage, DO NOT USE.

Do not dive face-first into water, as this may shatter the mask and cause serious bodily injuries.

Do not scuba dive, free dive, or perform intensive swimming with this product. This product is not designed for such strenuous breathing activities.

Do not disassemble, modify, attach unauthorized accessories, or attempt repair of any product or part, as this may lead to serious injury, accidents and will void your snorkel's warranty.

If you experience any dizziness, light-headedness, or shortness of breath while using this product, stop use immediately.

## **PRECAUTIONS**

Before each use, check that there is no sand or other debris on or in the Snorkel Mask and Breathing Tube. If you find any sand or debris, rinse with water.

Always perform a seal test to check the quality of the leak-proof seal.

## **MAINTENANCE AND STORAGE:**

Avoid unnecessary exposure to sunlight and air. Avoid contact with oils and greases. Some sun creams and lotions are of an oily composition. Avoid exposure to heat and contact with hot surfaces.

Store in a cool, dry and dark place in a box or bag. Do not distort during storage.

Please research and download product declaration of conformity through [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**ATTENTION** : Les enfants doivent rester constamment sous la supervision d'un adulte quand ils utilisent ce produit.

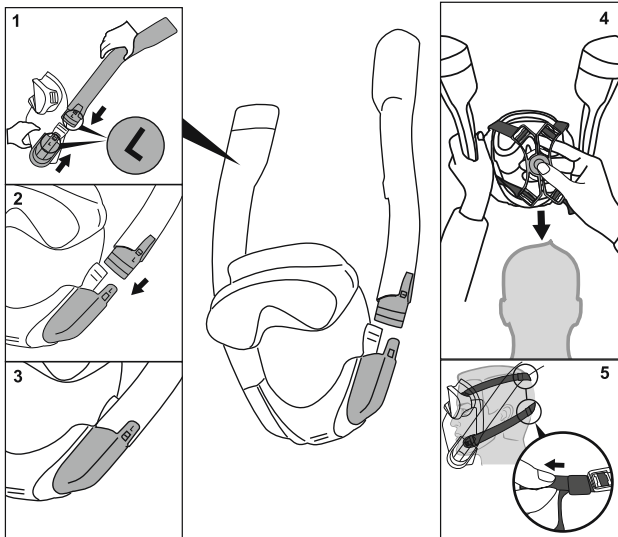
**REMARQUE** : Cet équipement vous permet de voir sous l'eau et de respirer à la surface sans avoir besoin de sortir le visage de l'eau. Utilisez-le correctement pour des performances optimales.

**REMARQUE** : Garder bien à l'esprit la distance que vous avez parcourue à la nage, car le retour peut être épuisant.

**REMARQUE** : Si vous voulez vous aventurer à plus de 3 mètres de profondeur (3-10 pieds) cherchez conseil auprès d'un instructeur qualifié (i.e. un membre de l'Association Nationale des Moniteurs de Plongée) ou auprès d'une des branches du Club Britannique de Plongée) ou de toute autre organisation similaire.

**REMARQUE** : ATTENTION car au fur et à mesure que vous descendez, votre flottabilité naturelle diminue, ce qui signifie que vous êtes susceptible de devoir nager pour pouvoir flotter de nouveau à la surface.

## FIXATION DU TUBA



## INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION

### FIXATION DU TUBA :

1. Poussez le tube G/D et encliquez-le. Reportez-vous à la Figure 1&2&3.

2. Assurez-vous que la boucle sur les sangles est bien bloquée avant de l'utiliser. Tenez les deux côtés du masque et placez-le correctement sur votre visage, en faisant glisser les sangles pour vous assurer que la jupe du masque entoure hermétiquement le visage de manière confortable et étanche. Reportez-vous à la Figure 4&5.

NE PUSSEZ PAS trop fort quand vous fixez le tuba sur le masque de plongée libre, car cela pourrait affecter le joint étanche.

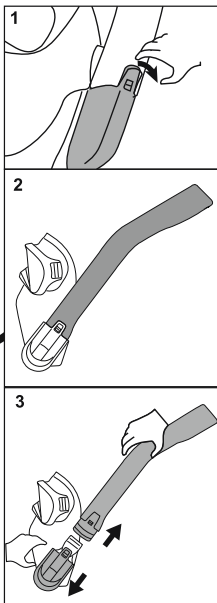
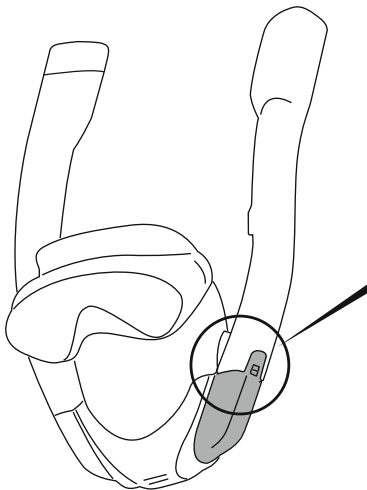
Si vous avez du mal à fixer le tuba sur le masque de plongée libre, cela pourrait être dû à la présence de sable ou de débris. Rincez toutes les pièces et vérifiez qu'il ne reste aucun débris, puis essayez à nouveau de le fixer.

#### REMARQUE :

Si le masque est positionné de manière incorrecte, de l'eau peut entrer au niveau du menton et du front.

Veuillez régler le bandeau et les sangles pour bien l'ajuster autour de votre tête.

## RETRAIT DU TUBA



# LA SÉCURITÉ D'ABORD

Ce produit est conçu exclusivement pour la plongée libre. Ne l'utilisez pour aucun autre usage.

Examinez toujours le produit et les pièces avant chaque utilisation. Si vous découvrez des fissures, des trous, des irrégularités ou tout autre dégât, NE L'UTILISEZ PAS.

Ne plongez pas la tête la première dans l'eau, car cela pourrait casser le masque et provoquer des blessures graves.

Ne faites pas de plongée sous-marine, de plongée en apnée ou de natation intensive avec ce produit. Ce produit n'est pas conçu pour de telles activités fatigantes de respiration.

Ne démontez pas, ne modifiez pas, ne fixez aucun accessoire non agréé, ne tentez pas de réparer tout produit ou toute pièce car cela pourrait entraîner des blessures graves, des accidents et rendra caduque la garantie de votre masque.

Si vous souffrez de vertiges, d'étourdissements légers ou de souffle court quand vous utilisez ce produit, cessez immédiatement de l'utiliser.

## PRÉCAUTIONS

Avant chaque utilisation, vérifiez qu'il n'y ait ni sable ni autre débris sur ou à l'intérieur du masque de plongée libre et du tuba. Si vous trouvez du sable ou des débris, rincez le masque et le tuba à l'eau.

Effectuez toujours un test d'étanchéité pour vérifier la qualité du joint étanche.

## ENTRETIEN ET RANGEMENT

Évitez de les exposer inutilement en plein soleil et à l'air. Évitez tout contact avec des huiles et des graisses.

Certaines crèmes et lotions solaires ont une composition huileuse. Évitez l'exposition à la chaleur et le contact avec des surfaces chaudes.

Rangez le produit au frais et au sec, dans l'obscurité, à l'intérieur d'une boîte ou d'un sac. Ne le tordez pas quand vous le rangez.

Veuillez chercher et télécharger la déclaration de conformité du produit sur le site [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)



**ACHTUNG:** Stellen Sie jedes Mal, wenn Kinder dieses Produkt benutzen, eine ständige Beaufsichtigung der Kinder durch Erwachsene sicher.

**HINWEIS:** Diese Ausrüstung ermöglicht es Ihnen, unter Wasser zu sehen und über der Wasseroberfläche zu atmen, ohne Ihr Gesicht aus dem Wasser zu heben.

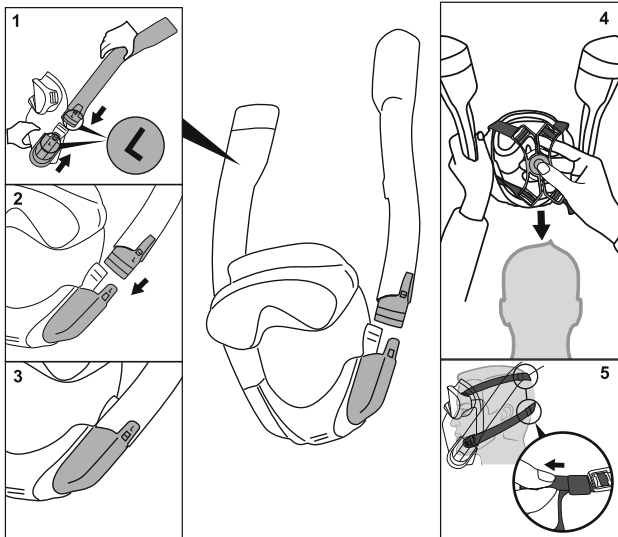
Wenden Sie das Produkt korrekt an, um eine optimale Leistung zu erzielen.

**HINWEIS:** Bedenken Sie bei Herausschwimmen stets, dass der Rückweg anstrengend ist und Ihre Kräfte übersteigen könnte.

**HINWEIS:** Lassen Sie sich von einem erfahrenen Tauchlehrer beraten, falls Sie tiefer als 3 Meter tauchen wollen.

**HINWEISE:** BITTE BEACHTEN SIE, dass Ihr natürlicher Auftrieb abnimmt, während Sie absteigen. Dies bedeutet, dass Sie nach oben schwimmen müssen, bevor Sie sich wieder zurück an die Wasseroberfläche treiben lassen können.

## ANBRINGEN DES SCHNORCHELS



## HINWEISE ZU VERWENDUNG UND ZUSAMMENBAU

### ANBRINGEN DES SCHNORCHELS:

1. Drücken Sie die L/R-Röhre und klicken Sie sie an ihrem Platz ein. Siehe Abbildungen 1, 2 und 3.



2. Stellen Sie sicher, dass die Verschlüsse an den Riemen vor der Verwendung geschlossen sind. Halten Sie die Maske an beiden Seiten und setzen Sie sie korrekt auf Ihr Gesicht. Passen Sie die Riemen an, sodass die Dichtung der Maske das Gesicht bequem und sicher abschließt. Siehe Abbildungen 4 und 5.

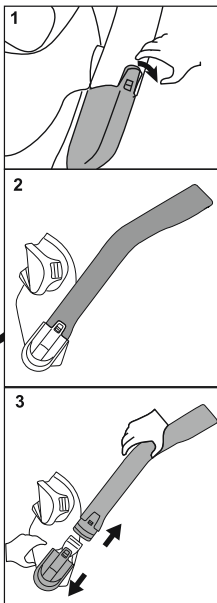
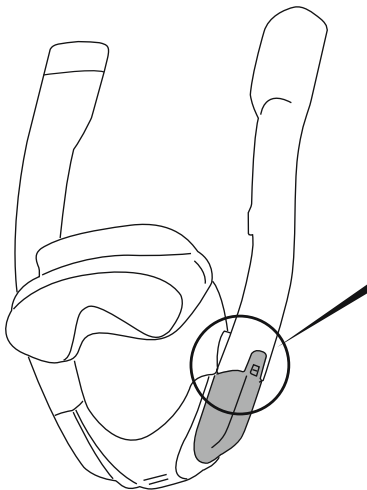
Üben Sie beim Anbringen des Schnorchels an der Maske KEINEN übermäßigen Druck aus, da die Dichtung beeinträchtigt werden könnte.

Treten bei der Befestigung des Schnorchels an der Maske Probleme auf, könnten Sand oder Schmutzpartikel vorhanden sein. Spülen Sie alle Teile ab, bis keine Verschmutzung mehr vorhanden ist, und versuchen Sie es erneut.

#### **BITTE BEACHTEN:**

Falls die Maske nicht korrekt sitzt, kann im Stirn- und Kinnbereich Wasser eindringen. Passen Sie die Riemen so an, dass sie sicheren Halt an Ihrem Kopf bieten.

## **ENTFERNEN DES SCHNORCHELS**



## **SICHERHEIT GEHT VOR**

Dieses Produkt dient nur zu Schnorchelzwecken. Es ist zu keinen anderen Zwecken zu verwenden.

Prüfen Sie das Produkt und alle Teile vor jeder Verwendung. Sind Risse, Löcher oder andere Beschädigungen vorhanden, VERWENDEN SIE DAS PRODUKT NICHT.

Tauchen Sie nicht mit dem Gesicht voran ins Wasser, da die Maske zerbrechen und Ihnen Verletzungen zufügen könnte.

Gerätetauchen, Freitauchen oder intensives Schwimmen sind mit dem Produkt nicht gestattet. Das Produkt ist nicht auf Atmen unter solcher Art Anstrengung ausgelegt.

Auseinanderbau, Veränderung, Anbringung nicht zugelassenen Zubehörs oder Reparaturversuche des Produkts oder von Teilen des Produkts sind nicht gestattet. Sie können zu ernsthaften Verletzungen oder Unfällen führen.

Spüren Sie bei der Verwendung des Produktes Schwindel, Benommenheit oder Kurzatmigkeit, STOPPEN Sie die Verwendung umgehend.

## **VORSICHTSMASSNAHMEN**

Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass sich kein Sand oder andere Schmutzpartikel in Schnorchelmaske und Schnorchel befinden. Sind Sand oder andere Schmutzpartikel vorhanden, spülen Sie diese sorgfältig mit Wasser aus.

Prüfen Sie die Dichtung immer auf ihre Funktionsfähigkeit.

## **WARTUNG UND LAGERUNG**

Vermeiden Sie unnötige Sonneneinstrahlung und Luftfeuchtigkeit.

Vermeiden Sie, dass das Produkt mit Ölen und Fetten in Berührung kommt. Einige Sonnencremes und Lotionen haben ölige Zusammensetzungen. Vermeiden Sie, dass das Produkt Hitze ausgesetzt wird oder mit heißen Oberflächen in Berührung kommt. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen und dunklen Ort in einer Schachtel oder einem Beutel. Das Produkt während der Lagerung nicht verdrehen. Die Konformitätserklärung des Produkts finden Sie auf [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**AVVERTENZA:** quando i bambini utilizzano questo prodotto, devono essere sotto la supervisione di un adulto.

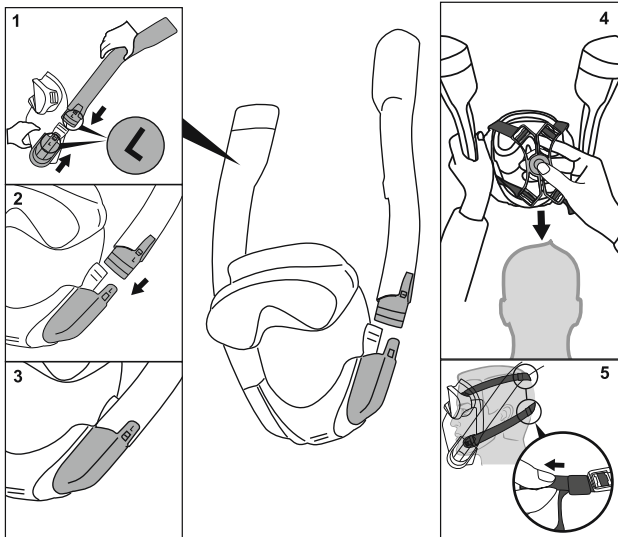
**NOTA:** Quest'attrezzatura consente di vedere sott'acqua e respirare in superficie senza portare il viso fuori dall'acqua. Usare correttamente per una performance ottimale.

**NOTA:** Non scendete troppo in profondità poiché la risalita potrebbe essere molto faticosa.

**NOTA:** Prima di immergersi a una profondità superiore ai 3 m, è necessario rivolgersi a istruttori qualificati (ad esempio, a un membro dell'ANIS - Associazione Nazionale Istruttori Subacquei) o ad altri enti e organizzazioni simili.

**NOTA:** Più ci si immerge, minore sarà la capacità di galleggiamento. Infatti, il galleggiamento è possibile solo in superficie.

## ATTACCARE IL TUBO DI RESPIRAZIONE



## ISTRUZIONI PER L'USO E IL MONTAGGIO

### ATTACCARE IL TUBO DI RESPIRAZIONE:

1. Spingere il tubo L/R e fare clic al suo posto. Fare riferimento alle Figure 1, 2 e 3.

2. Assicurarsi che la fibbia delle cinghie sia bloccata prima dell'uso. Tieni entrambi i lati della maschera correttamente sul viso, facendo scorrere le cinghie per assicurarti che i bordi della maschera chiudano il viso in modo comodo e stretto. Fare riferimento alle Figure 4 e 5.

**NON** spingere con forza eccessiva quando si collega il tubo di respirazione alla maschera snorkel, poiché ciò potrebbe influire sulla tenuta.

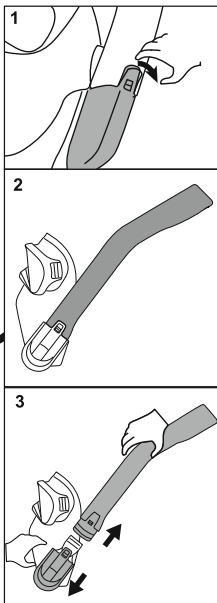
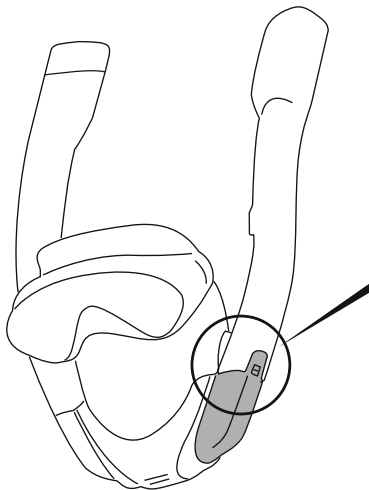
Se si riscontrano problemi con l'attacco del tubo respiratorio e della maschera per lo snorkeling, potrebbero essere presenti sabbia o detriti. Risciacquare tutte le parti e accertarsi che non rimangano detriti, quindi provare a ricollegarlo.

**NOTA:**

Se la maschera non è posizionata correttamente, l'acqua potrebbe penetrare nelle aree del mento e della fronte.

Si prega di regolare la fascia e le cinghie per adattarla saldamente alla testa.

## RIMOZIONE DEL TUBO DI RESPIRAZIONE



## **PRIMA LA SICUREZZA**

Questo prodotto è progettato esclusivamente per lo snorkeling. Non utilizzare per altri scopi.

Ispezionare sempre il prodotto e le parti prima di ogni utilizzo. In caso di incrinature, forature, irregolarità o altri danni, **NON UTILIZZARE**.

Non immergersi prima in acqua, poiché ciò potrebbe frantumare la maschera e causare gravi lesioni fisiche.

Non immergersi, fare immersioni libere o nuotare intensamente con questo prodotto. Questo prodotto non è progettato per attività respiratorie così faticose.

Non disassemblare, modificare, collegare accessori non autorizzati o tentare di riparare qualsiasi prodotto o parte di esso, poiché ciò potrebbe causare lesioni gravi, incidenti e invalidare la garanzia del boccaglio.

Se si verificano vertigini, capogiri o respiro corto durante l'uso di questo prodotto, interrompere immediatamente l'uso.

## **PRECAUZIONI**

Prima di ogni utilizzo, verificare che non vi siano sabbia o altri detriti sulla maschera per lo snorkeling e sul tubo respiratorio. Se trovi sabbia o detriti, sciacqua con acqua.

Eseguire sempre un test per verificare la qualità della tenuta della maschera.

## **MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE**

Evitare l'esposizione al sole e all'aria se non è strettamente necessario.

Evitare il contatto con oli o grassi. Alcune crème solari e lozioni sono a base di oli.

Evitare l'esposizione al calore e il contatto con superfici calde.

Conservare in una scatola o una borsa in un ambiente fresco, asciutto e buio. Non alterare durante la conservazione.

Cercare e scaricare la dichiarazione di conformità del prodotto sul sito [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**WAARSCHUWING:** Houd kinderen altijd onder toezicht van een volwassene wanneer ze dit product gebruiken.

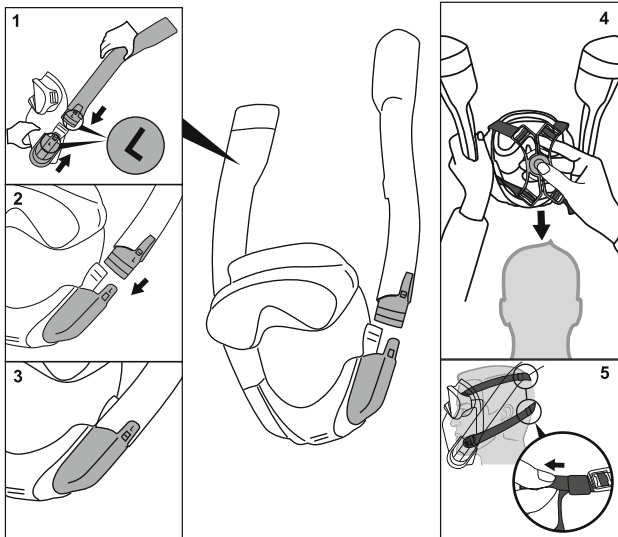
**LET OP:** Met deze apparatuur kunt u onderwater zien en ademen aan de oppervlakte zonder dat u uw gezicht uit het water haalt. Gebruik correct voor optimale prestaties.

**LET OP:** Vergeet niet hoe ver u al hebt gezwommen; de terugreis kan uitputtend zijn.

**LET OP:** Als u zich dieper dan 3 m (9-10 ft) wilt wagen, vraag dan advies aan een gekwalificeerde instructeur (d.w.z. een lid van de nationale vereniging voor duikinstructeurs of dergelijke organisaties).

**LET OP:** ONTHOUD dat uw natuurlijke drijfvermogen afneemt naarmate u dieper komt. Dit betekent dat u mogelijk omhoog moet zwemmen voordat u naar de oppervlakte begint te drijven.

## HET AANSLUITEN VAN DE ADEMHALINGSSLANG



## INSTRUCTIES VOOR MONTAGE EN GEBRUIK

### HET AANSLUITEN VAN DE ADEMHALINGSSLANG:

1. Duw de L/R slang aan en klik hem op zijn plaats. Zie afbeelding 1&2&3.

2. Zorg dat de gesp op de riemen is gesloten voor gebruik. Houd beide zijden van het masker vast en plaats hem op uw gezicht, schuif met de riemen om ervoor te zorgen dat het masker stevig en comfortabel om uw gezicht zit. Zie afbeelding 4&5.

DUW NIET extra hard bij het aansluiten van de ademhalings slang op het snorkelmasker, omdat dit invloed op de lekdichte afdichting kan hebben.

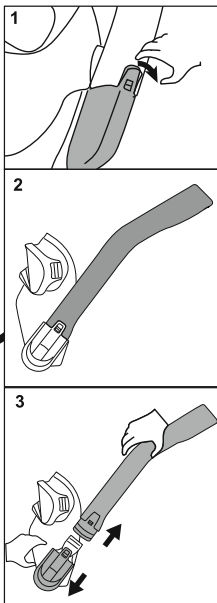
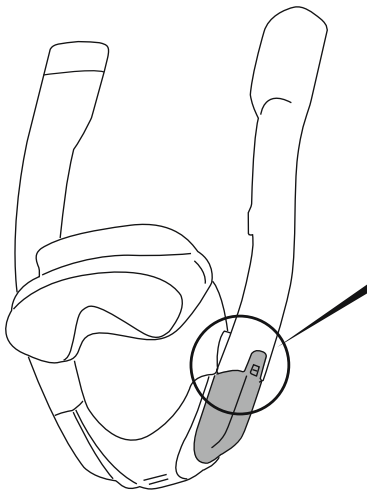
Als u problemen hebt bij het aansluiten van de Ademhalings slang en het snorkelmasker, kan het zijn dat er zand of vuil in zit. Spoel alle delen goed af en zorg ervoor dat er geen vuil meer aanwezig is, probeer het vervolgens opnieuw.

#### **OPMERKING:**

Als het masker verkeerd is geplaatst, kan er water langs de kin en het voorhoofd binnenkomen.

Pas de hoofdband en riemen aan zodat het masker goed om uw hoofd past.

## **HET VERWIJDEREN VAN DE ADEMHALINGSSLANG**



## **VEILIGHEID VOOROP**

Dit product is alleen ontworpen voor snorkelen. Gebruik het niet voor andere doeleinden.

Inspecteer altijd het product en zijn onderdelen voor elk gebruik. Als u scheurtjes, lekken en onregelmatigheden of andere schade is, NIET GEBRUIKEN.

Duik niet met het hoofd naar beneden in het water, omdat dit het masker kan beschadigen en ernstige lichaamsverwondingen kan veroorzaken.

Doe niet aan scubadiving, vrij duiken of intensief zwemmen met dit product. Dit product is niet ontworpen voor dergelijke activiteiten waarbij zwaar geademd wordt.

Niet demonteren, wijzigen of onbevoegd accessoires bevestigen, niet pogen het product of deel ervan te repareren, want dit kan leiden tot ernstige verwondingen, ongelukken en maakt de garantie van uw snorkel ongeldig.

Als u duizeligheid, kortademigheid of een licht gevoel in het hoofd ervaart tijdens het gebruik van dit product, stop dan het gebruik onmiddellijk.

## **VOORZORGSMAATREGELEN**

Voor elk gebruik controleren of er zich geen zand of ander vuil op of in het snorkelmasker en de ademhalings slang bevindt. Als u zand of vuil vindt, spoel dan goed met water.

Doe altijd een afdichtingstest om de kwaliteit van de lekdichte afdichting te testen.

## **ONDERHOUD EN OPBERGING**

Onnodige blootstelling aan zonlicht en lucht vermijden.

Contact met olie en vetten vermijden. Sommige zonnecrèmes en lotions hebben een olieachtige samenstelling.

Blootstelling aan hitte en contact met hete oppervlakken vermijden.

Opbergen in een koele, droge en donkere plaats in een doos of zak Niet vervormen tijdens het opbergen.

Zoek en download de conformiteitsverklaring van het product op [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)



**ADVERTENCIA:** Mantenga a los niños bajo supervisión adulta mientras utilicen este producto.

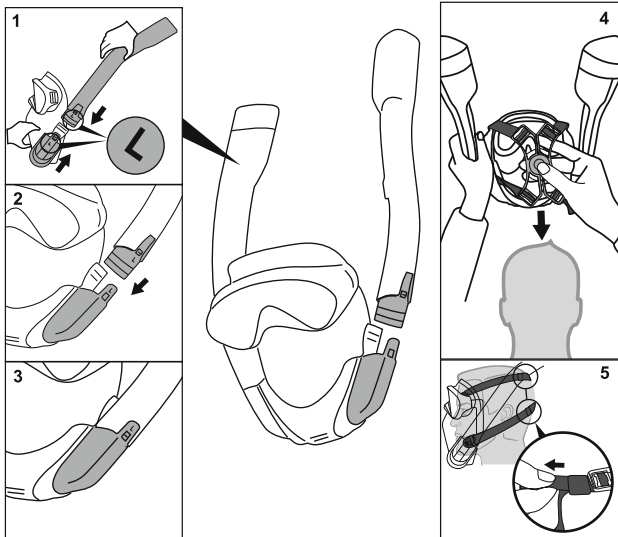
**NOTA:** Este equipo le permite ver debajo del agua y respirar en la superficie sin tener que sacar la cabeza de debajo del agua. Utilícelo correctamente para obtener un rendimiento óptimo.

**NOTA:** Tenga en cuenta la longitud que ha nadado; el regreso podría ser muy cansado.

**NOTA:** Si quiere bajar por debajo de 3 m consulte con un instructor cualificado (por ejemplo, un miembro de la asociación de submarinistas nacional) o una organización similar.

**NOTA:** ATENCIÓN a medida que desciende su flotabilidad natural disminuye. Esto significa que puede tener que nadar hacia arriba antes de volver a flotar a la superficie.

## COLOCACIÓN DEL TUBO DE RESPIRACIÓN



## INSTRUCCIONES DE USO Y MONTAJE

### COLOCACIÓN DEL TUBO DE RESPIRACIÓN:

1. Empuje el tubo L / R y haga clic en su lugar. Consulte la Figura 1 y 2 y 3.

2. Asegúrese de que la hebilla de las correas esté bloqueada antes de su uso. Sujete ambos lados de la máscara y colóquela sobre su cara correctamente, deslizando las correas para asegurarse de que la falda de la máscara selle la cara de manera cómoda y firme. Consulte las Figuras 4 y 5.

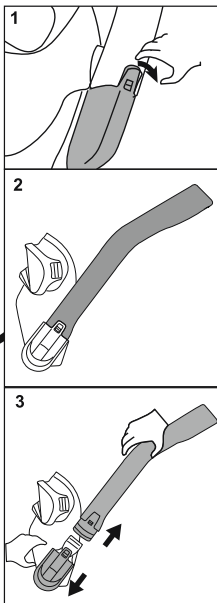
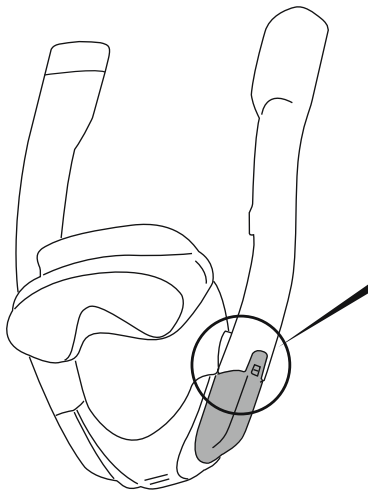
NO empuje con fuerza excesiva al conectar el tubo de respiración a la máscara de snorkel, ya que esto puede afectar el precinto a prueba de fugas.

Si tiene problemas para colocar el tubo de respiración y la máscara de snorkel, puede que haya arena o desechos presentes. Enjuague/aclare todas las partes y asegúrese de que no queden restos, luego intente colocarlo nuevamente.

**NOTA:**

Si la máscara se coloca incorrectamente, puede entrar agua en las áreas de la barbilla y la frente. Ajuste la diadema y las correas para que se ajusten de manera segura alrededor de su cabeza.

## RETIRANDO EL TUBO DE RESPIRACIÓN



## **SEGURIDAD PRIMERO**

Este producto está diseñado solo para snórquel. No lo use para ningún otro propósito.

Siempre inspeccione el producto y las piezas antes de cada uso. Si encuentra grietas, pinchazos, irregularidades o cualquier otro daño, **NO LO USE**.

No se sumerja boca abajo en el agua, ya que esto puede romper la máscara y causar lesiones corporales graves.

No bucee libremente ni practique natación intensiva con este producto. Este producto no está diseñado para actividades de respiración tan extenuantes.

No desarme, modifique, coloque accesorios no autorizados ni intente reparar ningún producto o pieza, ya que esto puede ocasionar lesiones graves, accidentes y anulará la garantía de su snorkel.

Si experimenta mareos, aturdimiento o dificultad para respirar mientras usa este producto, deje de usarlo de inmediato.

## **PRECAUCIONES**

Antes de cada uso, verifique que no haya arena u otros desechos en la máscara de snorkel y el tubo de respiración. Si encuentra arena o desechos presentes, enjuague con agua.

Siempre realice una prueba de sellado para verificar la calidad del precinto a prueba de fugas.

## **MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO**

Evite las exposiciones al sol y al viento innecesarias.

Evite el contacto con aceites y grasas. Algunas cremas y lociones solares tienen una composición grasa.

Evite la exposición al calor y el contacto con superficies calientes.

Guardar en un lugar seco, fresco y al abrigo de la luz dentro de una caja o una bolsa. No deforme durante el almacenamiento.

Por favor, busque y descargue la declaración de conformidad del producto en [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**ADVARSEL:** Hold børnene under konstant voksent opsyn, når de bruger dette produkt.

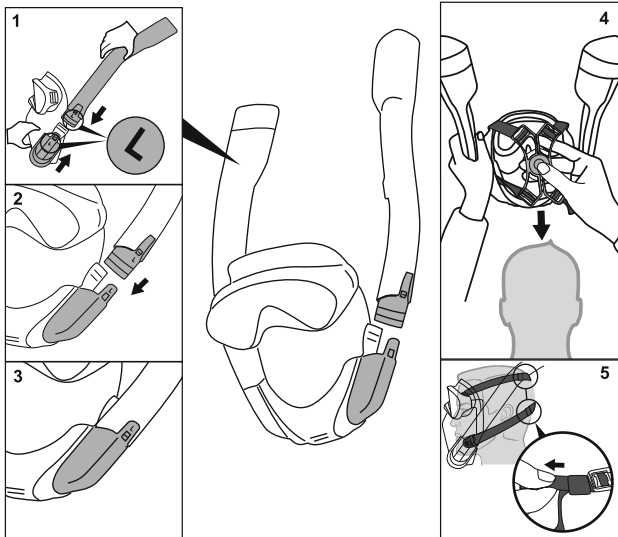
**BEMÆRK:** Med dette udstyr kan du se under vand og trække vejret i vandoverfladen uden at vende ansigtet ud af vandet. Brug det korrekt for at få det bedste ud af det.

**BEMÆRK:** Vær opmærksom på, hvor langt du har svømmet; turen retur kan være trættende.

**BEMÆRK:** Hvis du ønsker at gå dybere end 3 m (9-10 fod), skal du søge rådgivning hos en kvalificeret instruktør (fx et medlem af National Underwater Instructor's Association), British Sub-Aqua Club eller en lignende organisation.

**BEMÆRK:** VÆR OPMÆRKSOM PÅ, at som det skrider frem, vil din naturlig opdrift mindskes. Dette betyder, at du måske vil skulle svømme opad, før du kan begynde at flyde tilbage fast grund.

## PÅSÆTNING AF SNORKEL



## SAMLE- OG BRUGSANVISNING

### PÅSÆTNING AF SNORKEL:

1. Tryk på h/v snorkelrør og klik dem på plads. Se Figur 1, 2 og 3.

2. Kontroller før brug, at remmene er låst fast. Hold på begge sider af masken og sæt den korrekt på ansigtet, sørg for, at remmene kan skubbes, så maskens tilslutning tætnet sikkert og trykt mod ansigtet. Se Figur 4 og 5.

DU MÅ IKKE trykke for hårdt, når snorklen sættes snorkelmasken, da det kan påvirke den lækagesikrede tilslutning.

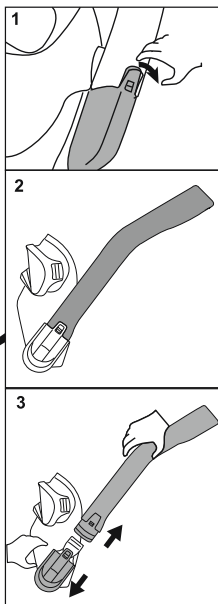
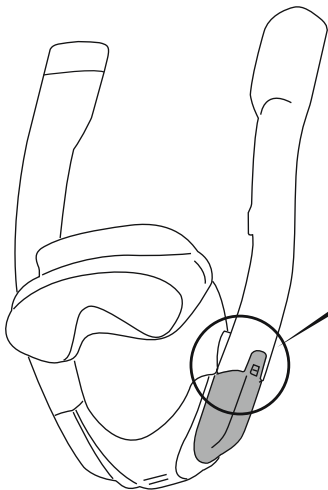
Hvis du har problemer med at påsætte snorklen og snorkelmasken, kan der være sand eller snavs på den. Skyl alle dele, kontroller, at der ikke er snavs tilbage, og prøv at tage den på igen.

#### **BEMÆRK:**

Hvis masken er placeret forkert, kan der trænge vand ind i områderne omkring hage og pande.

Juster hovedbånd og remme, så de passer tæt omkring hovedet.

## **AFTAGNING AF SNORKEL**



## **SIKKERHED FREM FOR ALT**

Dette produkt er kun beregnet til snorkling. Brug det ikke til noget andet formål.

Undersøg altid produktet og dets dele, hver gang det tages i brug. Hvis der findes revner, punkteringer, uregelmæssigheder eller andre skade, **MÅ DET IKKE BRUGES.**

Tag ikke hovedspring i vandet, da det kan slå masken i stykker og anrette alvorlige kropsskader.

Dette produkt må ikke bruges til apparatdykning, fridykning eller sportssvømning. Dette produkt er ikke beregnet til så voldsom vejtrækning.

Du må ikke adskille, ændre, sætte ikke-godkendt tilbehør eller forsøge at reparere et produkt eller dele af de, da det kan medføre alvorlige personskader eller ulykker, og garantien bortfalder.

Hvis du oplever nogen form for svimmelhed eller åndenød under brug af dette produkt, skal du straks standse brugen af det.

## **FORHOLDSREGLER**

Før hver brug kontrolleres, at der ikke er sand eller andet snavs på eller i snorkelmasken og snorklen. Hvis du finder sand eller snavs, skal du skylle det af med vand.

Afprøv altid tætheden for at kontrollere kvaliteten på den lækagefrie forsegling.

## **VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING**

Undgå unødvendig kontakt med sollys og luft. Undgå kontakt med olier og fedtstof. Visse solcremer og lotions har en olieagtig konsistens. Undgå at udsætte udstyret for varme og varme overflader.

Opbevares køligt og mørkt i en kasse eller taske. Må ikke vrides under opbevaring. Søg og download produktets overensstemmelseserklæring på [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**ATENÇÃO:** Mantenha as crianças sob supervisão de um adulto a todos os momentos quando usarem este produto.

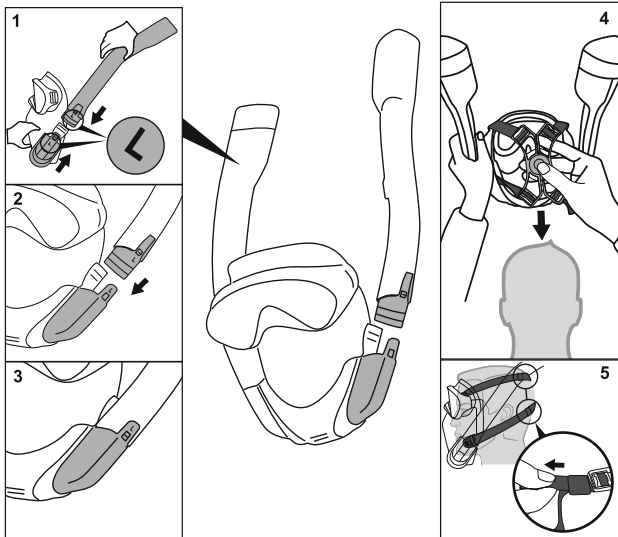
**NOTA:** Este equipamento permite-lhe ver debaixo de água e respirar à superfície sem retirar o rosto da água. Utilize correctamente para um desempenho óptimo.

**NOTA:** Tenha em conta a distância que necessita de nadar; a viagem de regresso pode ser cansativa.

**NOTA:** Se desejar aventurar-se abaixo dos 3m (9-10 ft), procure aconselhamento adequado de instructor qualificado (por exemplo, membro da Federação Portuguesa de Actividades Subaquáticas ou organização semelhante).

**NOTA: NÃO SE ESQUEÇA** que quanto mais descer em profundidade menor é a sua capacidade de flutuar. Isto significa que terá de nadar para cima antes de poder voltar a flutuar até à superfície.

## COLOCAÇÃO DO TUBO DE RESPIRAÇÃO



## INSTRUÇÕES DE USO E MONTAGEM

### COLOCAÇÃO DO TUBO RESPIRATÓRIO:

1. Empurre o tubo L / R e clique no lugar. Veja as figuras 1 e 2 e 3.

2. Verifique se a fivela do cinto está travada antes de usar. Segure os dois lados da máscara e coloque-a no rosto corretamente, deslizando as tiras para garantir que a saia da máscara sela o rosto de maneira confortável e firme. Veja as figuras 4 e 5.

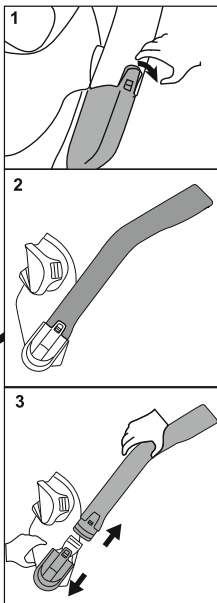
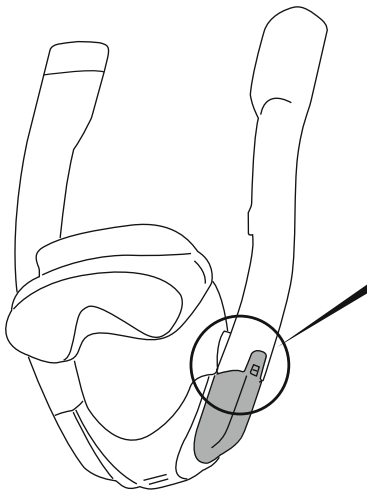
**NÃO** empurre com força excessiva ao conectar o tubo de respiração à máscara de snorkel, pois isso pode afetar a vedação à prova de vazamentos.

Se você tiver problemas para colocar o tubo de respiração e o máscara de mergulho, poderá haver areia ou detritos. Enxágue todas as peças e verifique se não restam restos e tente colocá-lo novamente.

**NOTA:**

Se a máscara for colocada incorretamente, a água poderá entrar nas áreas do queixo e da testa. Ajuste a fita para a cabeça e as tiras para que elas se encaixem com segurança em torno da cabeça.

## REMOÇÃO DO TUBO DE RESPIRAÇÃO





## **PRIMEIRA SEGURANÇA**

Este produto foi projetado apenas para mergulho com snorkel. Não o utilize para outros fins.

Sempre inspecione o produto e as peças antes de cada uso. Se você encontrar rachaduras, perfurações, irregularidades ou qualquer outro dano, **NÃO USE**.

Não mergulhe de bruços na água, pois isso pode quebrar a máscara e causar lesões corporais graves.

Não mergulhe livremente ou pratique natação intensiva com este produto. Este produto não foi projetado para atividades respiratórias tão extenuantes.

Não desmonte, modifique, coloque acessórios não autorizados ou tente reparar qualquer produto ou peça, pois isso pode causar ferimentos graves, acidentes e anular sua garantia de snorkel.

Se sentir tonturas, tonturas ou dificuldade em respirar ao usar este produto, pare de usá-lo imediatamente.

## **PRECAUÇÕES**

Antes de cada uso, verifique se não há areia ou outros detritos na máscara do tubo de respiração e na máscara de mergulho. Se encontrar areia ou detritos presentes, lave com água.

Sempre execute um teste de vedação para verificar a qualidade do selo estanque.

## **MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO**

Evite a exposição desnecessária à luz solar e ao ar.

Evite o contacto com óleos e gorduras. Alguns protectores solares e loções têm uma composição baseada em óleos.

Evite a exposição ao calor e o contacto com superfícies quentes.

Armazene num local fresco, seco e escuro numa caixa ou saco. Não distorça durante a armazenagem.

Pesquise e faça download da declaração de conformidade do produto em [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΥΠΟ ΤΗ ΣΥΝΕΧΗ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΗΛΙΚΑ ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

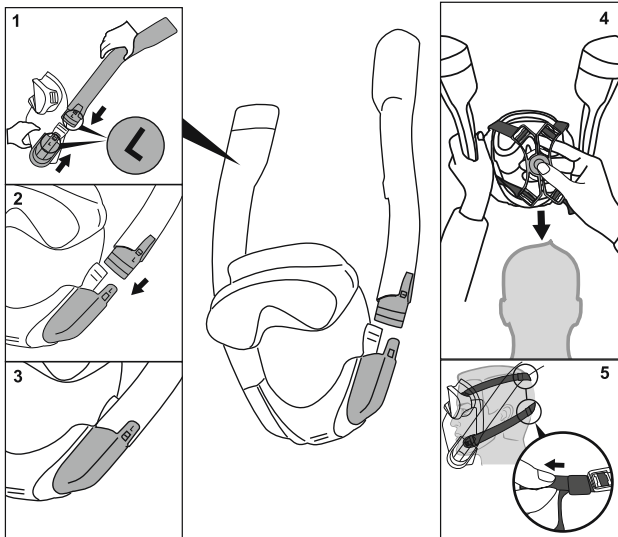
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ο ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΑΥΤΟΣ ΣΑΣ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΛΕΠΕΤΕ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΟ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΝΑ ΑΝΑΠΝΕΕΤΕ ΣΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ, ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΒΓΑΖΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟ ΣΑΣ ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΟ ΝΕΡΟ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΣΩΣΤΑ ΓΙΑ ΑΡΙΣΤΗ ΑΠΟΔΟΣΗ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΣΤΟ ΝΟΥ ΣΑΣ ΠΟΣΟ ΜΑΚΡΙ ΕΧΕΤΕ ΚΟΛΥΜΠΗΣΕΙ. ΤΟ ΤΑΞΙΔΙ ΤΗΣ Σ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΞΑΝΤΛΗΤΙΚΟ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΕΑΝ ΕΠΙΘΥΜΕΙΤΕ ΝΑΤΟΛΜΗΣΕΤΕ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΑ 3μ. (9-10 ΠΟΔΙΑ) ΖΗΤΗΣΤΕ ΤΗ ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΕΝΟΣ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΥ ΕΜΠΕΙΡΟΥ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗ (Π.Χ. ΜΕΛΟΥΣ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΝΑΤΙΟΝΑΛ ΟΥΝΔΕΡΑΤΕΡ ΙΝΣΤΡΟΥΤΟΥ'S ΑΣΣΟΚΙΑΤΙΟΝ) Η ΚΛΑΔΟΥ ΤΗΣ ΒΡΙΤΙΣH SUB-AQUA CLUB Η ΟΠΟΙΑΣΔΗΠ ΟΤΕ ΠΑΡΟΜΟΙΑΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΝΑ ΘΥΜΑΣΤΕ ΟΤΙ ΚΑΘΩΣ ΚΑΤΑΔΥΕΣΤΕ ΤΗ ΦΥΣΙΚΗ ΣΑΣ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΜΕΙΩΝΕΤΑΙ. ΑΥΤΟ ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΟΤΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙ ΝΑ ΚΟΛΥΜΠΗΣΕΤΕ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΙΝΑΚΙΑ ΜΠΡΟΕΣΤΕ ΝΑ ΑΝΑΔΥΘΕΙΤΕ ΣΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.

## ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΙΚΟΥ ΣΩΛΗΝΑ



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

### ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΙΚΟΥ ΣΩΛΗΝΑ:

1. ΠΙΕΣΤΕ ΤΟΝ ΔΙΑ ΣΩΛΗΝΑ ΜΕΧΡΙ ΝΑ ΜΠΕΙ ΣΤΗΝ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΤΑΣ ΕΝΑ ΚΛΙΚ. ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ 1 & 2 & 3.

2. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΙ ΠΟΡΠΕΣ ΤΩΝ ΙΜΑΝΤΩΝ ΕΙΝΑΙ ΚΛΕΙΔΩΜΕΝΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΗ ΜΑΣΚΑ ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΔΥΟ ΠΛΕΥΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΣΩΣΤΑ ΚΑΙ ΑΚΡΙΒΩΣ ΣΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟ ΣΑΣ, ΣΥΡΟΝΤΑΣ ΤΟΥΣ ΙΜΑΝΤΕΣ ΩΣΤΕ ΝΑ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΠΕΡΙΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΜΑΣΚΑΣ ΕΦΑΠΤΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟ ΣΦΡΑΓΙΖΟΝΤΑΣ ΤΟ ΑΝΕΤΑ ΚΑΙ ΣΦΙΧΤΑ. ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ 4 & 5.

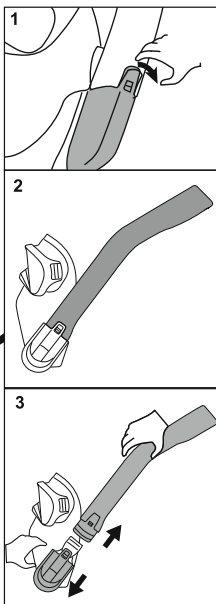
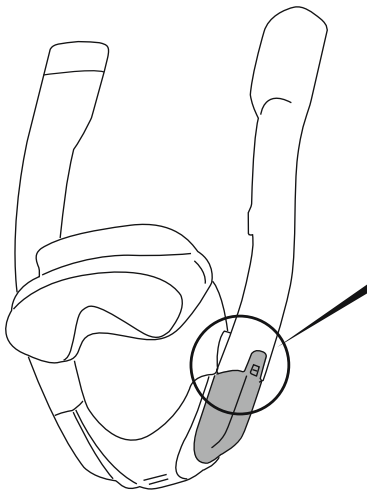
ΜΗΝ ΠΙΕΖΕΤΕ ΜΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΔΥΝΑΜΗ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΙΚΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΣΤΗΝ ΜΑΣΚΑ ΜΕ ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΗΡΑ, ΓΙΑΤΙ ΑΥΤΗ Η ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΗΡΕΑΣΕΙ ΤΗ ΣΤΕΓΑΝΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΟΛΗΣ ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ.

ΕΑΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΖΕΤΕ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΙΚΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΣΤΗΝ ΜΑΣΚΑ ΜΕ ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΗΡΑ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΘΡΑΥΣΜΑΤΑ Ή ΑΜΜΟΣ. ΞΕΠΛΥΝΕΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΠΛΕΟΝ ΘΡΑΥΣΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΠΟΛΕΙΜΜΑΤΑ ΚΑΙ, ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ, ΠΡΟΣΠΑΘΗΣΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΕΤΕ ΞΑΝΑ.

#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

ΕΑΝ Η ΜΑΣΚΑ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΗ ΜΕ ΛΑΘΟΣ ΤΡΟΠΟ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΣΕΛΘΕΙ ΝΕΡΟ ΣΤΟ ΠΗΓΟΥΝΙ ΚΑΙ ΣΤΟ ΜΕΤΩΠΟ. ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΖΩΝΗ ΚΕΦΑΛΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΙΜΑΝΤΕΣ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΩΣΤΕ ΝΑ ΤΟΥΣ ΕΦΑΡΜΟΣΤΕ ΑΣΦΑΛΩΣ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΦΑΛΙ ΣΑΣ.

## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΑΝΑΠΝΟΗΣ



## **ΠΡΩΤΑ Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ**

ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟ ΜΟΝΟ ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΟ ΨΑΡΕΜΑ ΜΕ ΨΑΡΟΝΤΟΥΦΕΚΟ. ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΣΚΟΠΟ.

ΕΛΕΓΧΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ. ΕΑΝ ΕΝΤΟΠΙΣΤΕ ΡΩΓΜΕΣ, ΔΙΑΤΡΗΣΕΙΣ, ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΣΕΙΣ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΖΗΜΙΑ, ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ.

ΜΗΝ ΒΟΥΤΑΤΕ ΣΤΟ ΝΕΡΟ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΠΡΟΣΩΠΟ ΜΕ ΤΗ ΜΑΣΚΑ, ΓΙΑΤΙ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΕΙ ΤΗ ΜΑΣΚΑ ΚΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΑ ΣΩΜΑΤΙΚΑ ΤΡΑΥΜΑΤΑ.

ΜΗΝ ΚΑΤΑΔΥΣΤΕ, ΜΗΝ ΚΑΝΕΤΕ ΑΠΟΤΟΜΕΣ ΚΑΤΑΒΥΘΙΣΕΙΣ Ή ΜΗΝ ΚΑΝΕΤΕ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗ ΜΕ ΕΝΤΑΤΙΚΟ ΤΡΟΠΟ ΝΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΤΕΤΟΙΕΣ ΕΝΤΟΝΕΣ ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ.

ΜΗΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΕΙΤΕ, ΜΗΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙΤΕ, ΜΗΝ ΣΥΝΔΕΕΤΕ ΜΗ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ Ή ΜΗΝ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΠΡΟΪΟΝ Ή ΜΕΡΟΣ ΑΥΤΟΥ, ΚΑΘΩΣ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΣΟΒΑΡΟΥΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ Ή ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ, ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΣ ΘΑ ΑΚΥΡΩΣΕΙ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΗΡΑ ΣΑΣ.

ΕΑΝ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΤΕ ΖΑΛΗ, ΠΟΝΟΚΕΦΑΛΟ Ή ΔΥΣΠΝΟΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

## **ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ**

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΑΜΜΟΣ Ή ΑΛΛΑ ΘΡΑΥΣΜΑΤΑ ΠΑΝΩ Ή ΜΕΣΑ ΣΤΟΝ ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΗΡΑ Ή ΣΤΟΝ ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΙΚΟ ΣΩΛΗΝΑ ΤΗΣ ΜΑΣΚΑΣ. ΕΑΝ ΒΡΕΙΤΕ ΑΜΜΟ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΑ ΘΡΑΥΣΜΑΤΑ, ΞΕΠΛΥΝΕΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΜΕ ΝΕΡΟ.

ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΜΙΑ ΔΟΚΙΜΗ ΣΤΕΓΑΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΣΦΡΑΓΙΣΗΣ ΩΣΤΕ ΝΑ ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΣΤΕΓΑΝΟΤΗΤΑΣ.

## **ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ**

ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΑΣΚΟΠΗ ΕΚΘΕΣΗ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟΝ ΑΕΡΑ.

ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΕΛΑΙΑ ΚΑΙ ΛΙΠΗ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΑΝΤΗΛΙΑΚΕΣ ΚΡΕΜΕΣ ΚΑΙ ΛΟΣΙΟΝ ΕΧΟΥΝ ΕΛΑΙΩΔΗ ΣΥΝΘΕΣΗ.

ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΘΕΡΜΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΣΕ ΔΡΟΣΕΡΟ, ΞΗΡΟ ΚΑΙ ΣΚΟΤΕΙΝΟ ΧΩΡΟ ΜΕΣΑ ΣΕ ΕΝΑ ΚΟΥΤΙ Η ΜΙΑ ΤΣΑΝΤΑ. ΜΗΝ ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΝΕΤΕ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΝΑΖΗΤΗΣΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΕΒΑΣΤΕ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**ВНИМАНИЕ.** Взрослые должны всегда наблюдать за детьми, когда те пользуются этим изделием.

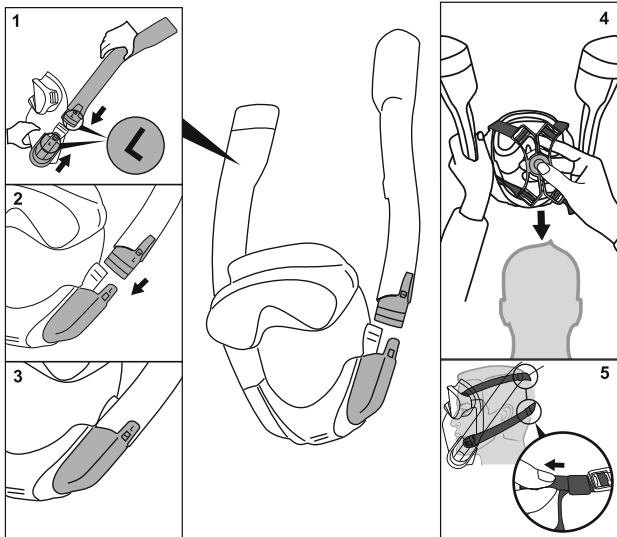
**ПРИМЕЧАНИЕ.** Это изделие позволяет видеть под водой и дышать на поверхности, не поднимая лица из воды. Правильное использование гарантирует оптимальные эксплуатационные характеристики.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Не забывайте о том, как далеко вы уплываете, возвращение вплавь может быть утомительным.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если вы будете нырять на глубину больше 3 м (9-10 футов) не лишне получить совет от опытного инструктора спасательной службы или какого-нибудь клуба подводного плавания.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** ИМЕЙТЕ ВВИДУ, по мере погружения ваша естественная плавучесть уменьшается. Это значит, что вам возможно придётся активно всплывать для того, чтобы вернуться на поверхность.

## ПРИКРЕПЛЕНИЕ ДЫХАТЕЛЬНОЙ ТРУБКИ



## ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И СБОРКЕ

### ПРИКРЕПЛЕНИЕ ДЫХАТЕЛЬНОЙ ТРУБКИ:

1. Возьмите трубку L/R (левая/правая) и нажмите до фиксации со щелчком.  
См. рисунок 1, 2 и 3.

2. Перед использованием убедитесь в том, что пряжка на ремешках зафиксирована. Возьмите маску, удерживая с двух сторон, и наденьте на лицо соответствующим образом, при этом ободок маски с помощью ремешков должен удобно и плотно прилегать к лицу. См. рисунок 4 и 5.

НЕ применяйте чрезмерных усилий, прикрепляя дыхательную трубку к маске для плавания, так как при этом можно повредить герметичное уплотнение.

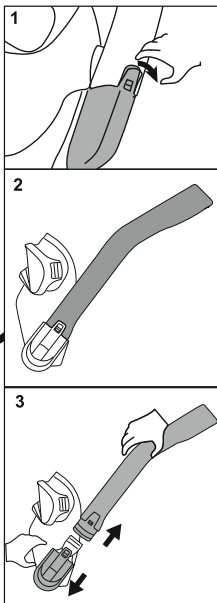
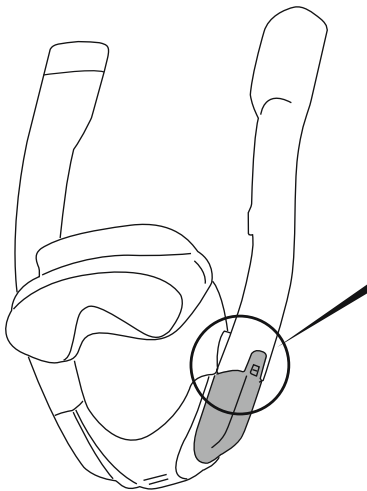
Если вы испытываете трудности с креплением дыхательной трубки и маски для плавания, возможно, в маску попал песок или загрязнения. Промойте все детали и убедитесь в отсутствии засорений, затем повторите попытку.

#### **ПРИМЕЧАНИЕ.**

Если маска расположена неправильно, в маску может попадать вода со стороны подбородка или лба.

Отрегулируйте оголовье и ремешки, чтобы маска плотно прилегала к голове.

## **ОТСОЕДИНЕНИЕ ДЫХАТЕЛЬНОЙ ТРУБКИ**



## **БЕЗОПАСНОСТЬ ПРЕЖДЕ ВСЕГО**

Данное изделие предназначено только для сноркелинга (плавания с маской и трубкой). Не используйте его в иных целях.

Каждый раз перед использованием проверяйте изделие и его компоненты. При обнаружении трещин, проколов, дефектов или каких-либо иных повреждений НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ изделием.

Не ныряйте в воду лицом вниз, так как при этом можно разбить маску и получить серьезные травмы.

Не погружайтесь с аквалангом, не прыгайте в воду и не занимайтесь интенсивным плаванием с этим изделием. Данное изделие не предназначено для подобных активных дыхательных нагрузок.

Не разбирайте, не модифицируйте маску, не прикрепляйте несанкционированные принадлежности, а также не пытайтесь ремонтировать изделие или его части, так как это может привести к серьезным травмам, несчастным случаям и к аннулированию гарантии на маску с трубкой.

Если при использовании изделия вы чувствуете головокружение, предобморочное состояние или нехватку воздуха, немедленно прекратите пользоваться им.

## **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

Перед каждым использованием проверьте, не попал ли в трубку и маску песок или иные загрязнения. При обнаружении песка или иных засорений промойте изделие водой.

Всегда проверяйте герметичность и качество водонепроницаемого уплотнения маски.

## **ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**

Избегайте излишнего воздействия солнечного света и воздуха.

Избегайте контакта с маслянистыми и жирными субстанциями. Некоторые солнцезащитные кремы и лосьоны имеют маслянистую текстуру.

Избегайте воздействия тепла и контакта с горячими поверхностями.

Храните в прохладном, сухом и темном месте в коробке или сумке. Во время хранения не деформируйте.

Найдите и загрузите с веб-сайта [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) декларацию о соответствии

**VAROVÁNÍ:** Při používání tohoto výrobku by měla na děti neustále dohlížet dospělá osoba.

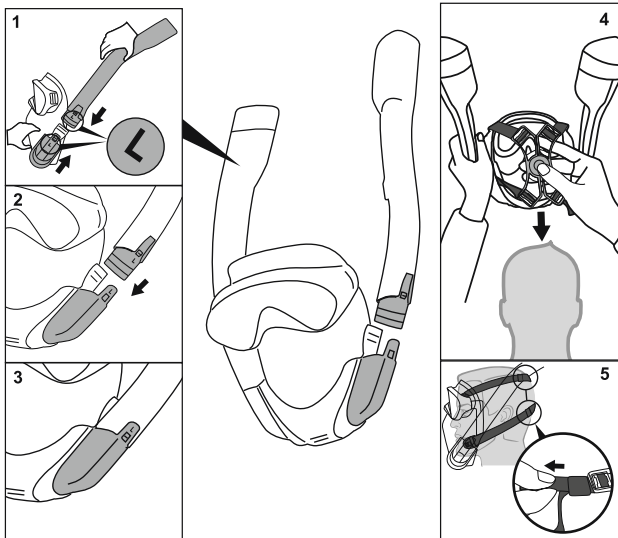
**POZNÁMKA:** Toto vybavení umožňuje vidění pod vodou a dýchání pod hladinou, aniž byste museli vystrkovat obličej nad hladinu. Pro optimální výkon používejte správným způsobem.

**POZNÁMKA:** Myslete na to, jak daleko jste plavali. Cesta zpět může být vyčerpávající.

**POZNÁMKA:** Pokud se chcete potápět do hloubky více než 3 m (9-10 ft) , nechte si poradit od řádně kvalifikovaného instruktora (tj. člena národní asociace potápěčských instruktorů NUIA) nebo některé z jejích poboček, jako je britská organizace British Sub-Aqua Club či jiná organizace.

**POZNÁMKA:** DÁVEJTE POZOR, při sestupu se snižuje přirozený vztlak. To znamená, že může být nutné plavat nahoru předtím, než samovolně vyplavete zpět na hladinu.

## PŘIPOJENÍ DÝCHACÍ TRUBICE



## POKYNY K POUŽITÍ A MONTÁŽI

### PŘIPOJENÍ DÝCHACÍ TRUBICE:

1. Zatlačte na L/P trubici, až zacvakne na místo. Viz obr. 1, 2 a 3.



2. Před použitím zkontrolujte, že je spona na pásku zajištěná. Přidržeťte masku z obou stran a nasadte si ji řádně na hlavu. Utáhněte pásky a ujistěte se, že okraj masky dosedá na obličej pohodlně, ale těsně. Viz obr. 4 a 5.

Při upevňování dýchací trubice k šnorchlovací masce **NETLAČTE** na trubicí příliš silně, mohlo by dojít k poškození těsnění.

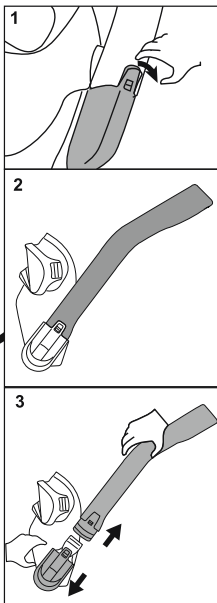
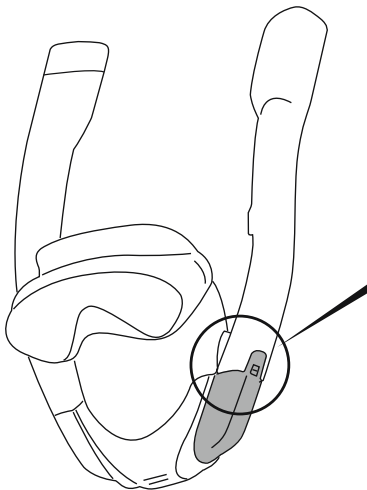
Pokud se vám nedaří upevnit dýchací trubicí ke šnorchlovací masce, možná vám v tom brání písek nebo jiné nečistoty. Očistěte všechny součásti a ujistěte se, že žádné nečistoty nepřekážejí, a pak to zkuste znovu.

#### **POZNÁMKA:**

Pokud masku nasadíte nesprávně, bude se vám v oblasti brady a čela pod masku dostávat voda.

Upravte hlavový pásek a ostatní pásky, aby maska dobře seděla podél povrchu hlavy.

## **DEMONTÁŽ DÝCHACÍ TRUBICE**



## BEZPEČNOST NA PRVNÍM MÍSTĚ

Tento výrobek je určen pouze ke šnorchlování. K žádnému jinému účelu jej nepoužívejte.

Výrobek i jeho součásti vždy před použitím zkontrolujte. Pokud zjistíte jakékoli praskliny, propíchnutí, deformace nebo jiné poškození, VÝROBEK NEPOUŽÍVEJTE.

Neskákejte do vody obličej napřed, mohlo by dojít k poškození masky a k vážnému poranění.

Tento výrobek nepoužívejte k potápění s přístrojem, k volnému potápění ani k intenzivnímu plavání. Tento výrobek není určen k provádění namáhavých dechových aktivit.

Výrobek ani žádné jeho části nesmíte demontovat, upravovat, používat s neschváleným příslušenstvím ani se pokoušet je jakkoli opravovat. Mohlo by to vést k vážnému zranění, úrazu a ztrátě platnosti záruky.

Pokud během používání tohoto výrobku pocítíte závratě, motání hlavy nebo dýchavičnost, okamžitě výrobek přestaňte používat.

## PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ

Před každým použitím zkontrolujte, že se na šnorchlovací masce ani dýchací trubici nenachází písek ani žádné nečistoty. Případný písek nebo nečistoty opláchněte vodou.

Vždy zkontrolujte kvalitu a funkci těsnění.

## ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

Zbytečně produkt nevystavujte slunečnímu záření a vzduchu.

Zamezte styku s oleji a mastnotou. Některé opalovací krémy a pleťové vody jsou na bázi oleje.

Zamezte vystavení teplotě a styku s horkými povrchy.

Uložte do krabice nebo sáčku na chladné, suché a tmavé místo. Při skladování nedeformujte. Vyhledejte a stáhněte si prohlášení o shodě produktu z

[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**ADVARSEL:** Hold alltid barn under oppsyn når de bruker dette produktet.

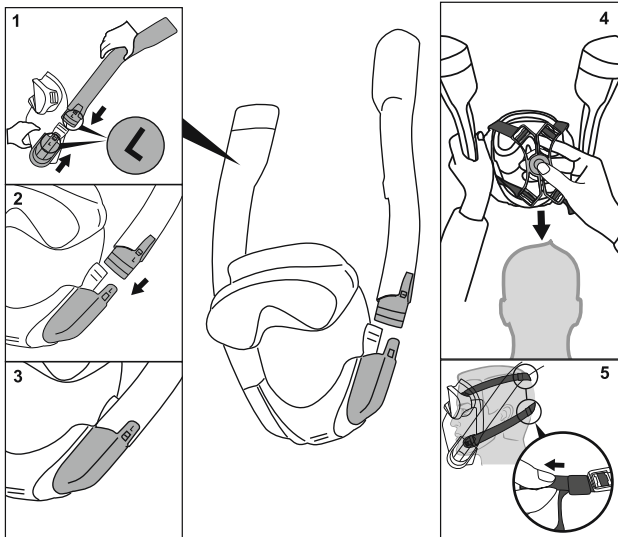
**MERK:** Med dette utstyret kan du se under vann og puste på overflaten uten å ta ansiktet ut av vannet. Bruk utstyret korrekt for best mulig resultat.

**MERK:** Vær oppmerksom på hvor langt du har svømt, returen kan være slitsom.

**MERK:** Hvis du vil dykke dypere enn 3 meter (9-10 ft), må du få råd fra en kvalifisert instruktør (f.eks. medlem av en nasjonal organisasjon for dykkeinstruktører) eller fra en avdeling av British Sub-Aqua Club eller en tilsvarende organisasjon.

**MERK:** VÆR OPPMERKSOM PÅ at når du går ned, reduserer din naturlige oppdrift. Dette betyr at du kanskje må svømme oppover før du kan begynne å flyte på overflaten igjen.

## FESTE PUSTESLANGEN



## BRUKS- OG MONTERINGSINSTRUKSER

### FESTE PUSTESLANGEN:

1. Skyv V/H-slangen og klikk den på plass. Se figur 1, 2 og 3.

2. Sikre at spennen på stroppene er låst før bruk. Hold begge sider av masken og plasser den godt på ansiktet ditt, skyv stroppene for å sikre at maskekantene tetter ansiktet komfortabelt og godt. Se figur 4 og 5.

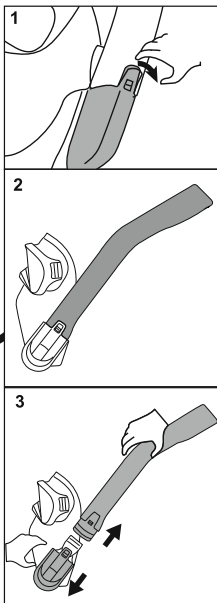
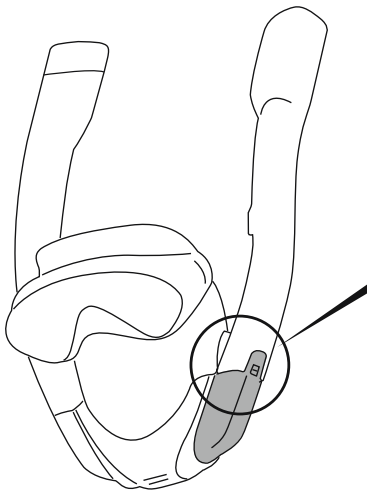
IKKE skyv med overdreven kraft når du fester pusteslangen på snorkelmasken, da dette kan påvirke tettingen.

Hvis du har problemer med pusteslangen eller snorkelmasken, kan det være sand eller smuss til stede. Skyll alle deler og sikre at det ikke er noe smuss gjenværende, deretter prøv å feste igjen.

#### **MERK:**

Hvis masken er posisjonert feil, kan vann trenge inn på kinnet og pannen. Juster hodebåndet og stroppene for å feste godt rundt hodet ditt.

## **FJERNE PUSTESLANGEN**



## **SIKKERHET FØRST**

Dette produktet er kun designet for snorkling. Bruk ikke til noe annet formål.

Inspiser produktet og delen alltid før bruk. Hvis du finner noen sprekker, revner, uregelmessigheter eller andre skader, **IKKE BRUK PRODUKTET**.

Ikke dykk med ansiktet først i vann, da dette kan skade masken og forårsake alvorlige kroppsskader.

Ikke dykk, stup eller utfør intens svømming med dette produktet. Dette produktet er ikke designet for slike kraftige pusteaktiviteter.

Ikke demonter, modifier, fest uautorisert tilbehør eller prøv å reparere noe produkt eller deler, da dette kan føre til alvorlig personskade, ulykker og vil annullere snorkelgarantien.

Hvis du opplever svimmelhet, ørhet eller pustebesvær mens du bruker dette produktet, må du stanse bruken øyeblikkelig.

## **FORHOLDSREGLER**

Før hver bruk, sjekk at det ikke er sand eller annet rusk på eller i snorkelmasken og pusteslangen. Hvis du finner sand eller rusk, skyll med vann.

Utfør alltid en forseglingstest for å sjekke kvaliteten på den lekkasjesikre tettingen.

## **VEDLIKEHOLD OG OPPBEVARING**

Unngå unødvendig eksponering mot sollys og luft. Unngå kontakt med oljer og smørefett. Unngå unødig eksponering overfor sollys og luft.

Unngå eksponering mot varme og kontakt med varme overflater.

Oppbevares på et kjølig, tørt sted i en eske eller pose. Pass på å beholde formen på svømmeføttene under lagring.

Undersøk og last ned produktdeklarasjonserklæringen gjennom [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**WARNING:** Håll barn under ständig uppsikt av vuxen när denna produkt används.

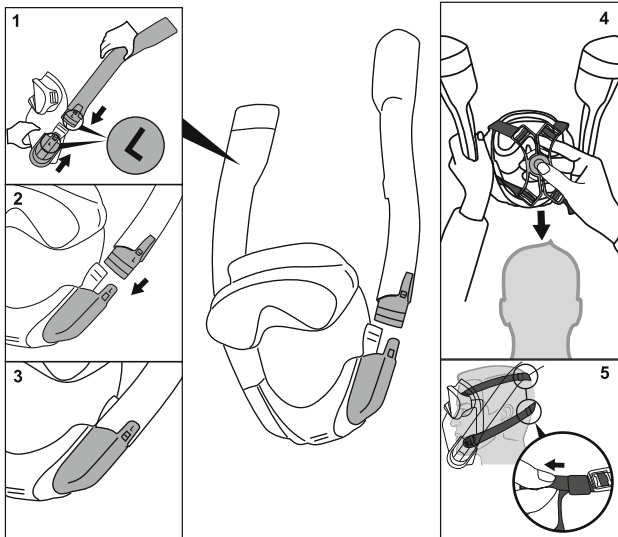
**OBS!** Denna utrustning möjliggör att se under vatten och andas på ytan utan att ta ansiktet från vattnet. Ska användas rätt för optimala egenskaper.

**OBS!** Kom ihåg hur långt du simmar, eftersom återvändandet kan vara tröttande.

**OBS!** Om du vill dyka ner under 3 meter, ska du be om råd från en kvalificerad instruktör (en medlem i den nationella dykarföreningen) eller en avdelning i den brittiska dykarklubben eller liknande organisationer.

**OBS!** VI VILL VARNA DIG OM att din naturliga flytförmåga minskar då du dyker ner på djupet. Det betyder att du kanske behöver simma uppåt innan du kan börja flyta upp till ytan igen.

## FÄSTA ANDNINGSRÖRET



## ANVÄNDNINGS- OCH MONSTERINGSANVISNINGAR

### FÄSTA ANDNINGSRÖRET:

1. Tryck V/H-tuben och klicka på plats. Se figur 1, 2, 3.

2. Se till att spännet på remmarna är låst före användning. Håll i båda sidorna av masken och placera korrekt på ansiktet, skjut remmarna så att masken sitter tätt och bekvämt på ansiktet. Se figur 4 och 5.

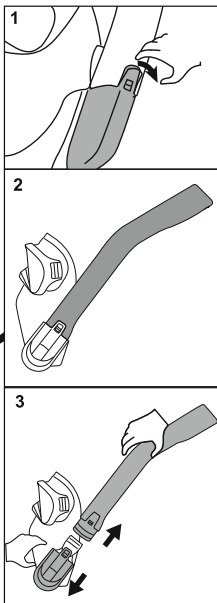
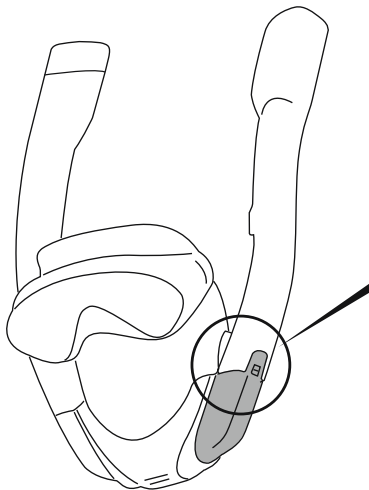
ANVÄND INTE för mycket kraft när du fäster andningsröret på masken, eftersom det kan påverka det läcksäkra materialet.

Om du har problem att montera andningsröret och masken, kan det bero på sand eller smuts. Skölj alla delar och se till att det inte finns smuts kvar. Montera sedan ihop delarna igen.

### OBS!

Om masken är felaktigt placerad kan vatten komma in vid hakan och pannan. Justera pannbandet och remmarna så att de sitter ordentligt runt huvudet.

## TA BORT ANDNINGSRÖRET



## **FÖRST OCH FRÄMST SÄKERHET**

Den här produkten är endast avsedd för snorkling. Använd inte produkten för några andra ändamål.

Inspektera produkten och alla delar innan du använder den. **ANVÄND INTE** om det finns sprickor, punkteringar, avvikelser eller andra skador.

Dyk inte ned med ansiktet först. Det kan krossa masken och orsaka allvarliga kroppsskador.

Använd inte produkten för fridykning, dykning eller intensivträning. Den här produkten är inte konstruerad för sådana ansträngande andningsaktiviteter.

Demontera, modifiera och fäst inte obehöriga tillbehör på produkten. Försök inte reparera någon produkt eller del, eftersom det kan leda till allvarliga personskador, olyckor och upphäver produktgarantin.

Sluta omedelbart använda produkten om du upplever yrsel, svaghet eller andnöd vid användning.

## **VAR FÖRSIKTIG**

Kontrollera att det inte finns sand eller smuts i masken eller andningsröret innan du använder dem. Om det finns sand eller smuts, skölj av delarna.

Utför alltid ett tätningstest för att kontrollera kvaliteten av materialet och säkerställa att masken håller tätt.

## **UNDERHÅLL OCH FÖRVARING**

Undvik onödig exponering för solljus och luft. Undvik kontakt med oljor och fett. En del solkrämer och lotion är på oljebas. Undvik exponering för värme och heta ytor.

Förvara på kall, torr och mörk plats i en låda eller väska. Deformera inte under förvaringen.

Vänligen sök och ladda ner produktens försäkran om överensstämmelse via [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)



**VAROITUS:** Aikuisten on valvottava koko ajan, kun lapset käyttävät tätä tuotetta.

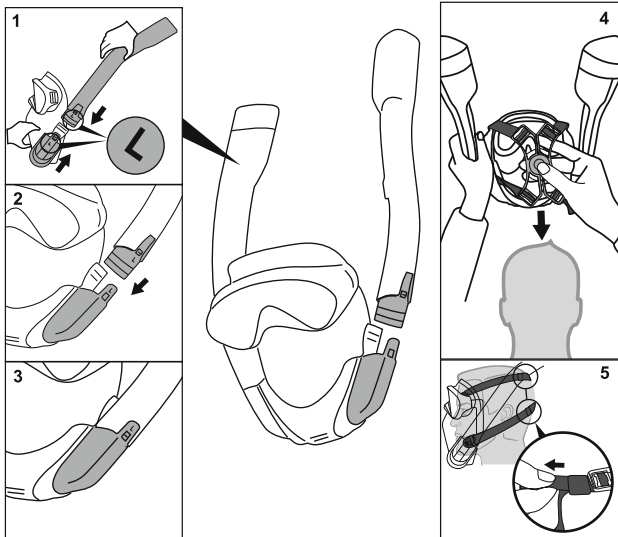
**HUOMAA:** Tämän laitteen avulla voit nähdä veden alla ja hengittää nostamatta päätä pois vedestä. Oikea käyttö varmistaa, että tuote toimii odotetusti.

**HUOMAA:** Pane merkille, kuinka kauas uit. Paluumatka voi osoittautua uuvuttavaksi.

**HUOMAA:** Jos haluat sukeltaa 3 m:ä syvemmälle, pyydä ohjeita pätevät kouluttajalta tai sukellusseuralta.

**HUOMAA:** OTA HUOMIOON, että laskeutuessasi syvemmälle luontainen nosteesi vähenee. Tämä tarkoittaa, että voit joutua uimaan ylöspäin ennen kuin alat kohota takaisin pinnalle.

## HENGITYSPUTKEN KIINNITTÄMINEN



## KÄYTTÖ- JA ASENNUSOHJEET

### HENGITYSPUTKEN KIINNITTÄMINEN:

1. Työnnä L/R-putkea, kunnes se napsahtaa paikalleen. Katso kuvat 1, 2 ja 3.

2. Varmista ennen käyttöä, että hihnojen solki on lukossa. Pidä kiinni naamarin molemmilta puolilta ja aseta se asianmukaisesti kasvoillesi. Aseta hihnat siten, että naamarin helma tiivistää kasvot mukavasti ja tiukasti. Katso kuvat 4 ja 5.

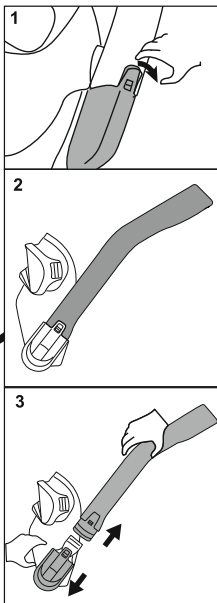
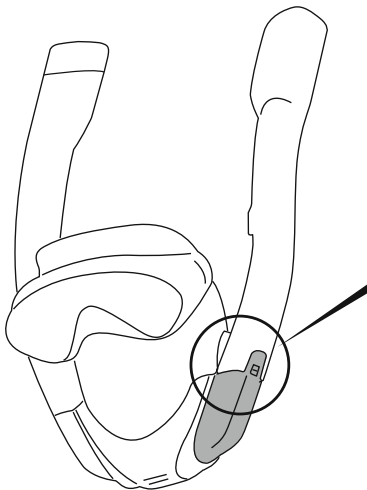
ÄLÄ paina hengityspotkea snorkkelinaamariin liiallisella voimalla. Vuodonestotiiviste voi vaurioitua.

Jos hengityspotki ei kiinnity snorkkeliin, niissä voi olla hiekkaa tai roskaa. Huuhtelee kaikki osat ja varmista, ettei vierasta materiaalia ole, ja yritä kiinnittää uudelleen.

### HUOMAUTUS:

Jos naamari asetetaan väärin, vettä voi päästä leukaan ja otsan alueelle. Säädä päähihna ja soljet tiiviisti pääsi ympärille.

## HENGITYSPUTKEN IRROTTAMINEN



## **TURVALLISUUS ENSIN**

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain snorkkelointiin. Älä käytä sitä mihinkään muuhun tarkoitukseen.

Tarkista aina tuote ja osat ennen jokaista käyttöä. ÄLÄ KÄYTÄ, jos havaitset murtumia, reikiä, puutteita tai muita vaurioita.

Älä sukella veteen kasvot edellä, koska se voi horjuttaa naamaria ja aiheuttaa vakavia kehovammoja.

Älä käytä tuotetta sukeltamiseen, vapaasukellukseen, tai suorita intensiivistä uintia. Tätä tuotetta ei ole suunniteltu tällaisiin raskasta hengitystä vaativiin toimiin.

Älä pura, muokkaa tuotetta tai sen osia, liitä luvattomia lisävarusteita tai yritä korjata tuotetta tai sen osia. Muutoin seurauksena voi olla vakava tapaturma, onnettomuus ja snorkkelin takuu mitätöityy.

Jos tunnet huimausta, pyörrytystä tai hengenahdistusta tämän tuotteen käytön aikana, lopeta käyttö välittömästi.

## **VAROTOIMET**

Tarkista ennen jokaista käyttöä, että snorkkelissa ja hengityspuikossa ei ole hiekkaa tai muuta likaa/roskaa. Jos hiekkaa tai roskaa on, huuhtelee vedellä.

Tarkista vuodonestotiivisteiden kunto aina suorittamalla vuototesti.

## **KUNNOSSAPITO JA SÄILYTYS**

Vältä tarpeetonta altistusta auringonvalolle ja ilmalle.

Vältä kosketusta öljyihin ja rasvoihin. Jotkin aurinkovoiteet ovat öljypohjaisia.

Vältä altistumista kuumalle ja kosketusta kuumiin pintoihin.

Säilytä viileässä, kuivassa ja pimeässä paikassa laatikossa tai pussissa. Säilytä suorana.

Hae ja lataa tuotteen vaatimustenmukaisuusilmoitus osoitteesta

**VÝSTRAHA:** Pokiaľ deti používajú tento výrobok, musia byť neustále pod dozorom dospelého.

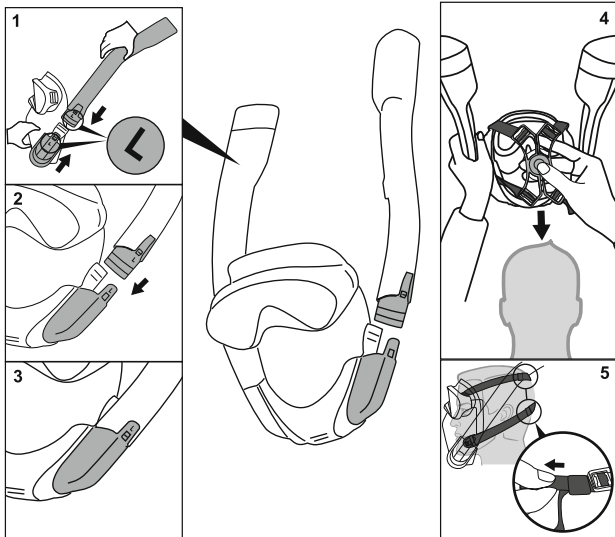
**POZNÁMKA:** Toto vybavenie vám umožňuje vidieť pod vodou a dýchať nad hladinou bez toho, aby ste vynorili tvár z vody. Optimálne výsledky dosiahnete správnym používaním.

**POZNÁMKA:** Sledujte ako ďalej ste odplávali; návrat môže byť vyčerpávajúci.

**POZNÁMKA:** Pokiaľ sa chcete ponoriť hlbšie ako 3 m (9-10 stôp), požiadajte o radu riadne kvalifikovaného inštruktora (t.j. člena národnej asociácie inštruktorov potápania) či niekoho z pobočky klubu British Sub-Aqua Club či podobnej organizácie.

**POZNÁMKA:** UPOZORŇUJEME, že s tým, ako klesáte vo vode, klesá váš prirodzený tlak. To znamená, že skôr ako budete môcť začať voľne stúpať k hladine, budete možno musieť smerom hore plávať.

## NASADENIE DÝCHACEJ TRUBICE



## POKYNY NA POUŽITIE A MONTÁŽ

### NASADENIE DÝCHACEJ TRUBICE:

1. Zatlačte trubicu na ľavú/pravú stranu a zacvaknite ju na svoje miesto. Pozri obrázky 1 a 2 a 3.

2. Pred použitím sa presvedčte, či je zaistená spona na popruhoch. Uchopte obidve strany masky a umiestnite ju správne na svoju tvár. Posúvajte popruhy tak, aby ste sa uistili, že obruba masky pohodlne a pevne utesňuje tvár. Pozri obrázky 4 a 5.

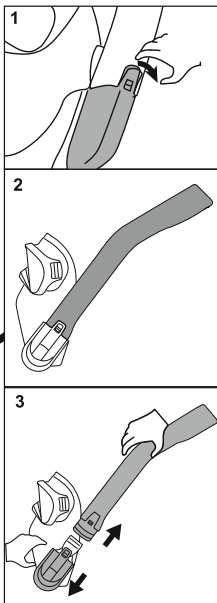
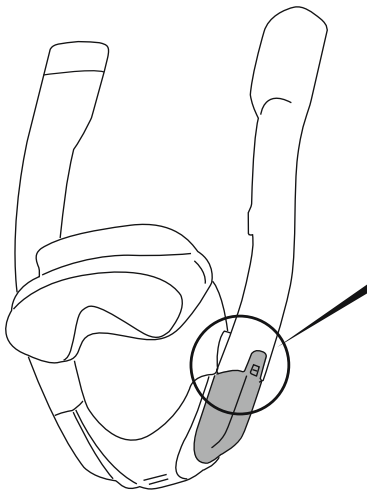
Pri pripájaní dýchacej trubice k šnorchlovej maske **NEVYVÍJAJTE** nadmernú silu, pretože by to mohlo ovplyvniť tesnosť.

Ak máte problémy s pripevnením dýchacej trubice a nasadením šnorchlovej masky, príčinou môže byť prítomný piesok alebo nečistoty. Opláchnite všetky diely a uistite sa, že už nezostali žiadne nečistoty, potom to skúste znova.

#### **POZNÁMKA:**

Ak je maska nesprávne umiestnená, voda môže vniknúť do oblasti brady a čela. Upravte si hlavový pás a popruhy tak, aby sa bezpečne uchytili okolo vašej hlavy.

## **ODSTRÁNENIE DÝCHACEJ TRUBICE**



# **PREDOVŠETKÝM BEZPEČNOSŤ**

Tento výrobok je určený len na šnorchlovanie pod vodou. Nepoužívajte ho na iné účely.

Pred každým použitím skontrolujte výrobok a jeho časti. Ak nájdete akékoľvek praskliny, defekty, nepravidelnosti alebo akékoľvek iné poškodenie, **NEPOUŽÍVAJTE** ho.

Neponárajte sa s maskou skokom do vody, pretože náraz vody do masky by mohlo poškodiť masku a spôsobiť vážne zranenia.

S týmto výrobkom neskúšajte potápanie s potápačským dýchacím prístrojom, hĺbkové potápanie, a ani ho nepoužívajte na intenzívne plávanie. Tento produkt nie je určený na takéto namáhavé dýchacie aktivity.

Nerobte opravu, neupravujte, nepripevňujte neautorizované príslušenstvo a ani sa nepokúšajte opravovať žiadny výrobok alebo jeho časť, pretože by to mohlo viesť k vážnemu zraneniu, nehodám a zrušeniu záruky vášho šnorchla.

Ak pri používaní tohto produktu budete cítiť nevoľnosť, točenie hlavy alebo budete mať problémy s dýchaním, okamžite ho prestaňte používať.

## **OPATRENIA**

Pred každým použitím skontrolujte, či na alebo vo vnútri šnorchlovacej masky a dýchacej trubici nie je žiadny piesok ani iné nečistoty. Ak nájdete piesok alebo nečistoty, vypláchnite ich vodou.

Vždy vykonajte test tesnenia, aby ste skontrolovali kvalitu tesnenia.

## **ÚDRŽBA A USKLADNENIE**

Po použití opláchnite čerstvou vodou.

Zabráňte nadbytočnému vystaveniu pôsobeniu slnečného svetla a vzduchu.

Zabráňte styku s olejmi a tukmi. Niektoré opaľovacie krémy a mlieka obsahujú olejové komponenty.

Zabráňte vystaveniu pôsobeniu tepla a styku s horúcimi povrchmi.

Skladujte na chladnom, suchom a tmavom mieste v debne alebo taške. Pri skladovaní nekrúťte.

Vyhľadajte a stiahnite si vyhlásenie o zhode produktu z [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**OSTRZEŻENIE:** Dzieci korzystające z produktu muszą przez cały czas być pilnowane przez osobę dorosłą.

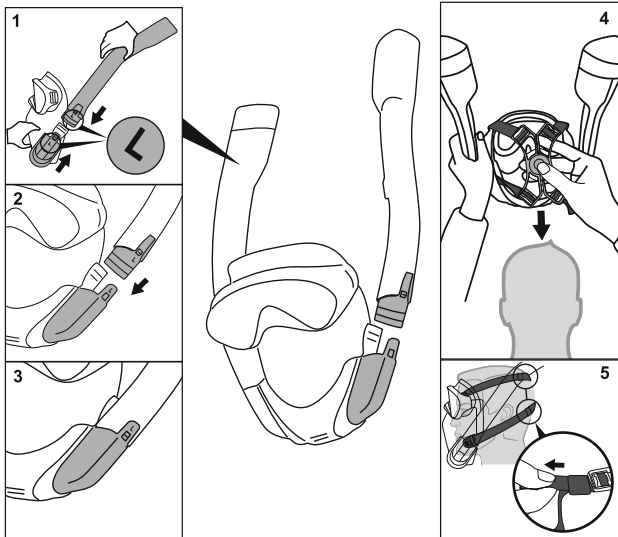
**UWAGA:** Komplet umożliwia widzenie pod wodą i oddychanie na powierzchni bez wyjmowania twarzy z wody. Żeby uzyskać optymalne rezultaty, używaj zgodnie z instrukcjami.

**UWAGA:** Miej na uwadze jak daleko wypływasz; droga powrotna może być bardziej wyczerpująca.

**UWAGA:** Jeżeli zamierzasz nurkować głębiej niż 3m (9-10 ft) poszukaj porady u właściwego wykwalifikowanego instruktora (np. National Underwater Instructor's Association) lub oddziału British Sub-Aqua Club lub podobnej organizacji.

**UWAGA:** UWAŻAJ w czasie, gdy nabierasz głębokości maleje twoja naturalna pływalność. Oznacza to, że prawdopodobnie będzie trzeba płynąć w górę w czasie powrotu na powierzchnie.

## MOCOWANIE RURY DO ODDYCHANIA



## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA I MONTAŻU

### MOCOWANIE RURY DO ODDYCHANIA:

1. Naciśnij rurkę L / R i kliknij na swoje miejsce. Zobacz rysunki 1 i 2 i 3.

2. Upewnij się, że klamra na paskach jest zablokowana przed użyciem. Przytrzymaj obie strony maski i umieść ją odpowiednio na twarzy, przesuwając paski, aby brzegi maski uszczelniły twarz wygodnie i mocno. Zobacz rysunki 4 i 5.

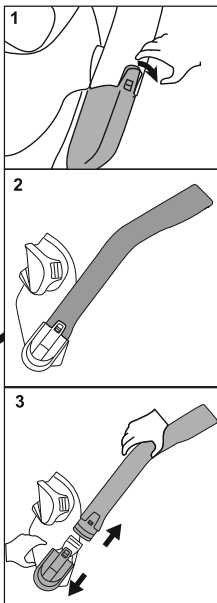
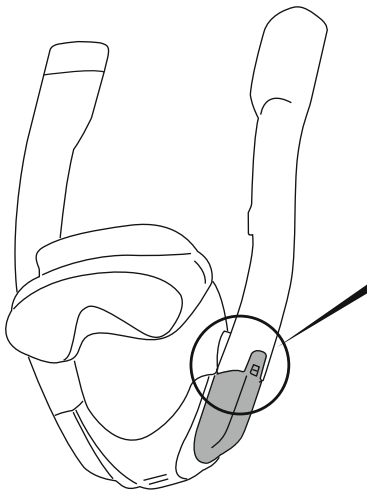
NIE NALEŻY naciskać z nadmierną siłą podczas podłączania rurki oddechowej do maski, ponieważ może to wpłynąć na szczelność uszczelnienia.

Jeśli masz problemy z podłączeniem rurki oddechowej i maski do nurkowania, może być obecny piasek lub zanieczyszczenia. Oplucz wszystkie części i upewnij się, że nie pozostały żadne zanieczyszczenia, a następnie spróbuj ponownie podłączyć rurkę.

#### **UWAGA:**

Jeśli maska jest ustawiona nieprawidłowo, woda może dostać się do brody i obszarów czoła. Dostosuj pałąk i paski, aby bezpiecznie przylegały do głowy.

## **DEMONTAŻ RURY DO ODDYCHANIA**





## **BEZPIECZEŃSTWO PRZED WSZYSTKIM**

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do snorkelingu. Nie używaj do żadnych innych celów.

Zawsze sprawdzaj produkt i części przed każdym użyciem. Jeśli znajdziesz jakieś pęknięcia, przebicia, nieregularności lub inne uszkodzenia, **NIE UŻYWAJ**.

Nie nurkuj twarzą do wody, ponieważ może to zniszczyć maskę i spowodować poważne obrażenia ciała.

Z tym produktem nie należy nurkować, nurkować swobodnie ani intensywnie pływać. Ten produkt nie jest przeznaczony do takich intensywnych czynności oddechowych.

Nie należy demontować, modyfikować, podłączać nieautoryzowanych akcesoriów ani podejmować prób naprawy jakiegokolwiek produktu lub części, ponieważ może to prowadzić do poważnych obrażeń, wypadków i unieważnienia gwarancji na fajkę.

Jeśli wystąpią zawroty głowy, roztargnienie lub duszność podczas używania tego produktu, natychmiast przerwij stosowanie.

## **ŚRODKI OSTROŻNOŚCI**

Przed każdym użyciem sprawdź, czy na masce do nurkowania i rurce do oddychania nie ma piasku ani innych zanieczyszczeń. Jeśli znajdziesz piasek lub zanieczyszczenia, spłucz wodą.

Zawsze wykonuj test uszczelnienia, aby sprawdzić jakość uszczelnienia.

## **KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE**

Nie wystawiaj płew niepotrzebnie na działanie promieni słonecznych ani powietrza. Nie dopuszczaj do kontaktu z olejami i smarami.

Niektóre kremy i mlecza przeciwsloneczne są oleiste.

Nie wystawiaj na działanie gorąca i nie dopuszczaj do kontaktu z rozgrzаныmi powierzchniami.

Przechowuj w chłodnym, suchym i ciemnym miejscu, w pudełku lub torbie. W trakcie przechowywania produkt nie może być zgięty. Proszę odszukać i pobrać deklarację zgodności produktu pod adresem [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**FIGYELMEZTETÉS:** A gyermekek csak folyamatos felnőtt felügyelet mellett használhatják ezt a terméket.

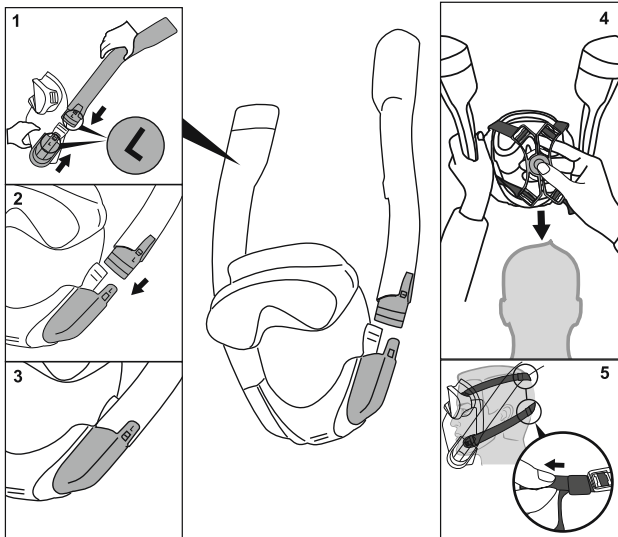
**MEGJEGYZÉS:** Ez a felszerelés lehetővé teszi, hogy úgy lásson a víz alatt, hogy a vízfelszínen a lélegzetvételhez ne kelljen kivenni az arcát a vízből. Az optimális teljesítmény érdekében használja megfelelő módon.

**MEGJEGYZÉS:** Mindig figyelje, hogy milyen távolra úszott el, a visszaút fárasztó lehet.

**MEGJEGYZÉS:** Ha 3m-nél (9-10 ft) mélyebbre akar merülni, kérjen tanácsot megfelelően képzett oktatótól (pl. a Búvároktatók Nemzeti Szövetségének tagjától) vagy a Brit Víz Alatti Klub illetve más hasonló szervezet valamely csoportjától.

**MEGJEGYZÉS:** VEGYE FIGYELEMBE, hogy ahogy egyre lejjeb merül, úgy csökken a természetes felhajtóereje. Ez azt jelenti, hogy esetleg úsznia kell felfelé, mielőtt a felszínre emelkedne.

## A LÉGZŐCSŐ CSATLAKOZTATÁSA



## HASZNÁLATI ÉS ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK

### A LÉGZŐCSŐ CSATLAKOZTATÁSA:

1. Nyomja le az L/R csövet, és kattintsa be a helyére. Tájékozzódjon az 1., 2. és 3. ábrából.

2. Használat előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a pántok le vannak zárva. Tartsa a maszk mindkét oldalát, helyezze megfelelően az arcára, majd csúsztassa el a maszk szigetelőszoknyáját, hogy az kényelmes legyen, de egyben szivárgásmentesen zárjon is. Tájékozódjon a 4. és 5. ábrából.

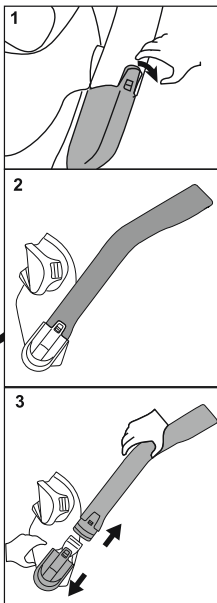
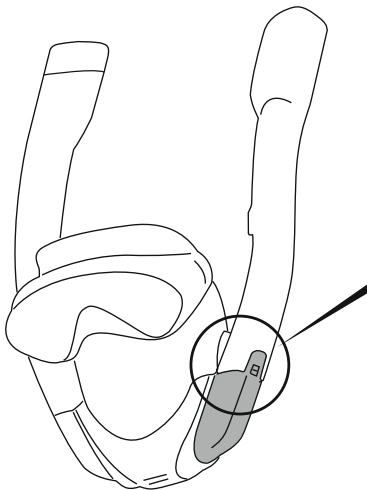
NE fejtse ki túlzott erőt, amikor csatlakoztatja a légzőcsövet a búvármaszkhoz, mivel ez negatívan befolyásolhatja a szivárgásmentes tömítés teljesítményét.

Ha nehézségei támadnak a légzőcső és a búvármaszk csatlakoztatása kapcsán, előfordulhat, hogy homok vagy törmelék található az alkatrészekben. Öblítse át az összes alkatrészt, és bizonyosodjon meg arról, hogy nem maradnak törmelékek a termékeken, majd próbálkozzon meg ismét a csatlakoztatással.

### MEGJEGYZÉS:

Helytelenül elhelyezett maszk esetén víz szivároghat be az áll és a homlok területére. Állítsa be a fejpántot és a szíjakat a fejhez való biztonságos rögzítéshez.

## A LÉGZŐCSŐ ELTÁVOLÍTÁSA



## **BIZTONSÁG MINDENEKELŐTT**

Ez a termék kizárólag vízfelszín alatti úszásra készült. Ne használja semmilyen egyéb célra.

Mindig vizsgálja meg a terméket és az alkatrészeket minden egyes használat előtt. Ha repedéseket, lyukakat, rendellenességeket vagy egyéb sérüléseket észlel, **NE HASZNÁLJA A TERMÉKET!**

Ne ugorjon fejest a vízbe, mivel ez károsíthatja a maszkot, illetve súlyos testi sérüléseket eredményezhet.

Ne búvárkodjon, könnyűbúvárkodjon vagy végezzen intenzív úszótevékenységet a termékkel. A termék nem ilyen nagy légzési igénybevételt feltételező tevékenységekhez készült.

Ne szerelje szét, módosítsa, csatlakoztasson nem engedélyezett tartozékokat, illetve ne kísérelje meg a termék vagy bármely alkatrész javítását, mivel ezek a tevékenységek súlyos sérüléseket, baleseteket eredményezhetnek, illetve érvényteleníthetik a búvármask jótállását.

Ha szédülést, fejfájást vagy légszomjat észlel a termék használata közben, azonnal hagyja abba a termék használatát.

## **ÓVINTÉZKEDÉSEK**

Minden egyes használat előtt bizonyosodjon meg arról, hogy nem található homok vagy egyéb törmelék a búvármaskon és a légzőcsőn. Bármilyen homok vagy törmelék észlelése esetén öblítse le vízzel.

Mindig végezzen tömítettség ellenőrzést a szivárgásmentes tömítés teljesítményének a kiértékeléséhez.

## **KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS**

Ne tegye ki főlegesen a napfény és levegő hatásának.

Kerülni kell az olajjal és zsírral való érintkezést. Egyes napkrémek és oldatok olajos összetételűek.

Ne tegye ki hőnek, illetve ne helyezze el úgy, hogy forró felületekhez érjen.

Tárolja száraz, hűvös és sötét helyen, dobozban vagy zsákban. Ne vetemítse el az alakját raktározás során.

Kérjük, keresse meg és töltsse le a termék megfelelőségi nyilatkozatát a [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) weboldalon

**BRĪDINĀJUMS:** Izmantojot šo precī bērnēm vienmēr jāatrodas pieaugušo uzraudzībā.

**PIEZĪME:** Šīs ierīces ļauj jums redzēt un elpot zem ūdens virsmas, nepaceļot galvu no ūdens. Optimālam sniegtam izmantojiet pareizi:

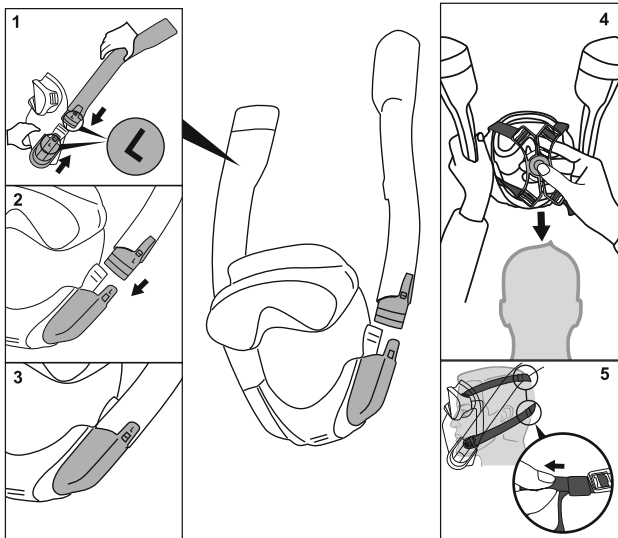
**PIEZĪME:** Sekojiet tam, cik tālu jūs aizpeldējāt, atpakaļceļš var nogurdinošs.

**PIEZĪME:** Ja vēlaties peldēt zem 3m (9-10 pēdas), konsultējieties pie kvalificēta instruktora (piemēram, Nacionālās zemūdens peldēšanas instruktoru asociācijas biedra), Zemūdens peldēšanas kluba vai citas organizācijas pārstāvja.

**PIEZĪME:** ŅEMIET VĒRĀ, ka jo zemāk jūs esat, jo mazāka ir jūsu peldspēja.

Tas nozīmē, ka jums var būt nepieciešams peldēt augšup pirms jūs varēsiet uzpeldēt atpakaļ līdz ūdens virsmai.

## ELPOŠANAS CAURULĪTES PIEVIENOŠANA



## LIETOŠANAS UN MONTĀŽAS NORĀDĪJUMI

### ELPOŠANAS CAURULĪTES PIEVIENOŠANA.

1. Iestumiet L/R caurulīti tai paredzētajā vietā, līdz atskan klikšķis. Skatiet 1., 2. un 3. attēlu.

2. Gādājiet, lai pirms lietošanas siksnu sprādze būtu aizslēgtā stāvoklī. Turiet masku abās pusēs un pareizi novietojiet uz sejas. Slidīniet siksnas, lai gādātu, ka maskas malas ērti un cieši pieguļ sejai. Skatiet 4. un 5. attēlu.

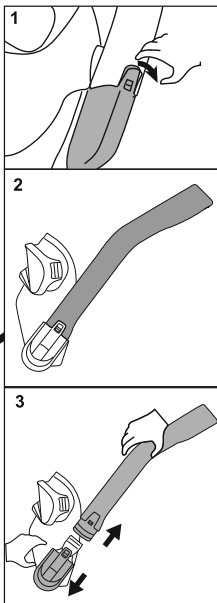
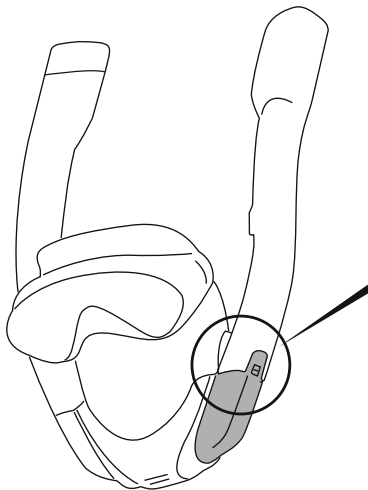
Pievienojot elpošanas caurulīti snorkelēšanas maskai, **NEDRĪKST** izmantot pārmērīgu spēku — tas var negatīvi ietekmēt pret noplūdēm noturīgo blīvi.

Ja neizdodas pievienot elpošanas caurulīti un snorkelēšanas masku, iespējams, traucē smiltis vai gruži. Noslaužiet visas daļas un pārliecinieties, vai nav gružu; pēc tam vēlreiz mēģiniet pievienot daļas.

### **PIEZĪME.**

Ja maska ir novietota nepareizi, zoda un pieres zonās var iekļūt ūdens. Noregulējiet galvas lenti un siksnas, lai tās stingri piegultu jūsu galvai.

## **ELPOŠANAS CAURULĪTES NOŅEMŠANA**



## **DROŠĪBA PIRMAJĀ VIETĀ**

Šis izstrādājums ir paredzēts tikai snorkelēšanai. Neizmantojiet to nekādiem citiem nolūkiem.

Pirms katras lietošanas obligāti pārbaudiet izstrādājumu un tā daļas. Ja konstatējat jebkādas plaisas, caurdurtas vietas, trūkumus vai jebkādus citus bojājumus, **NELIETOJIET IZSTRĀDĀJUMU**.

Nenirstiet ūdenī ar seju pa priekšu, jo tādējādi maska var tikt sadragāta un var rasties nopietnas traumas.

Neizmantojiet šo izstrādājumu, lai nirtu, veiktu brīvo niršanu vai intensīvi peldētu. Šis izstrādājums nav paredzēts šādām aktivitātēm, kuru laikā notiek strauja elpošana.

Neizjauciet, nemodificējiet piederumus un nepiestipriniet piederumus, kuru lietošana nav apstiprināta, kā arī nemēģiniet labot nevienu izstrādājumu vai tā daļu, jo tādējādi var rasties nopietnas traumas un negadījumi, kā arī tiks anulēta jūsu snorkelēšanas piederumu garantija.

Ja šī izstrādājuma lietošanas laikā jūtat reiboni vai elpas trūkumu, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.

## **PIESARDZĪBAS PASĀKUMI**

Pirms katras lietošanas pārbaudiet, vai snorkelēšanas maskā un elpošanas caurulītē vai uz tām nav smilšu vai citu gružu. Ja konstatējat smiltis vai gružus, noskalojiet ar ūdeni.

Obligāti veiciet blīves pārbaudi, lai pārbaudītu pret noplūdēm noturīgās blīves kvalitāti.

## **APKOPE UN GLABĀŠANA**

Izvairieties no pakļaušanas pārmērīgai saules vai gaisa iedarbībai.

Izvairieties no saskares ar eļļām vai smērēm. Daži saules krēmi un losjoni satur eļļu.

Izvairieties no pakļaušanas siltuma iedarbībai vai saskares ar karstām virsmām. Glabājiet kastē vai maisā tumšā, vēsā un sausā vietā. Glabāšanas laikā nedeformējiet.

Izstrādājuma atbilstības deklarāciju, lūdzu, skatiet un lejupielādējiet vietnē [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**PERSPĒJIMAS:** naudojant šį gaminį, vaikus visuomet turi prižiūrėti suaugusysis.

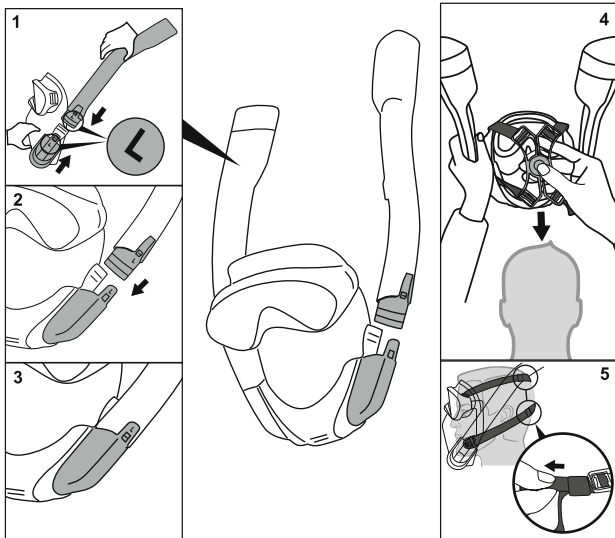
**PASTABA:** šį įranga leidžia matyti ir kvėpuoti po vandeniu. Siekdami optimalaus efektyvumo, naudokite teisingai.

**PASTABA:** Žiūrėkite, kad nenuplauktumėte per toli, kadangi galite nebeturėti jėgų grįžti.

**PASTABA:** Jei norite plaukti giliau nei 3 m, pasitarkite su tinkamai kvalifikuotu instruktoriumi (t.y. Nacionalinės nardymo instruktorių asociacijos nariu), kreipkitės į Nardytojų klubą arba panašią organizaciją.

**PASTABA:** ĮSPĖJAME – kai neriate, jūsų įgimtas plūdrumas mažėja. Tai reiškia, kad jums teks plaukti į viršų, kad imtumėte vėl plūduriuoti paviršiuje.

## KVĖPAVIMO VAMZDELIO PRIJUNGIMAS



## NAUDOJIMO IR SURINKIMO INSTRUKCIJOS

### KVĖPAVIMO VAMZDELIO PRIJUNGIMAS:

1. Paspauskite L/R vamzdelį, kol išgirsite spragtelėjimą. Žr. 1, 2 ir 3 pav.



2. Prieš naudodami patikrinkite, ar užsegta dirželių sagtis. Laikydami abi kaukės puses, tinkamai užsidėkite ją ant veido ir slankiodami dirželius užtikrinkite, kad kaukės sijonėlis patogiai ir glaudžiai priglustų prie veido. Žr. 4 ir 5 pav.

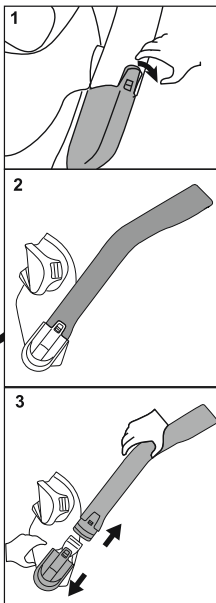
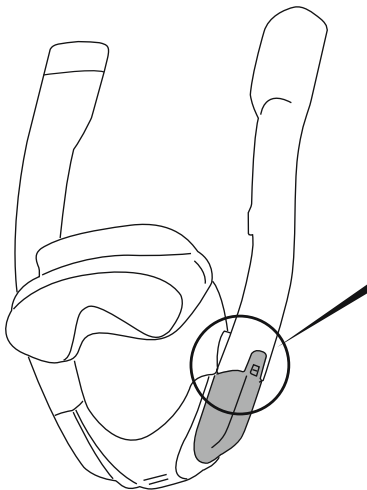
NESPAUSKITE kvėpavimo vamzdelio prie kaukės per stipriai, kad kaukė išliktų sandari.

Jei nepavyksta prijungti kvėpavimo vamzdelio prie kaukės, gali būti, kad yra smėlio ar nuosėdų. Nuplaukite visas dalis ir patikrinkite, ar nėra nuosėdų, tada vėl bandykite prijungti vamzdelį.

#### **PASTABA.**

Netinkamai užsidėjus kaukę, vanduo gali patekti į ją smakro ir kaktos srityse. Pakoreguokite galvos juostą ir dirželius, kad kaukė gerai priglustų prie galvos.

## **KVĖPAVIMO VAMZDELIO NUĖMIMAS**



## **SVARBIAUSIA SAUGUMAS**

Šis gaminys skirtas tik paviršiniam nardymui. Nenaudokite jo jokiems kitiems tikslams.

Prieš naudodami, kaskart patikrinkite gaminį ir jo dalis. Jei gaminys suskilęs, pradurtas, atrodo nejprastai ar yra kitaip pažeistas, **NENAUDOKITE JO**.

Nenerkite veidu į vandenį, nes galite suskaldyti kaukę ir rimtai susižaloti.

Šis gaminys netinkamas naudoti giluminiam ir laisvajam nardymui bei intensyviai plaukiant. Jis neskirtas veiklai, kuriai reikia energingai kvėpuoti.

Neišrinkite ir nemodifikuokite gaminio, neprijunkite neleistinų priedų ir nebandykite taisyti gaminio ar jo dalies, nes galite stipriai susižaloti, įvyks incidentas ir kaukės garantija nebegalios.

Jei naudodami gaminį jaučiatės apsvaigę ar trūksta oro, nedelsdami nustokite jį naudoti.

## **ATSARGUMO PRIEMONĖS**

Kaskart prieš naudodami gaminį patikrinkite, ar kaukėje ir kvėpavimo vamzdyje nėra smėlio ar nuosėdų. Jei jų yra, išplaukite vandeniu.

Kaskart atlikite sandarumo testą, kad patikrintumėte, ar kaukė sandari.

## **PRIEŽIŪRA IR SANDĖLIAVIMAS**

Venkite nebūtino saulės šviesos arba oro poveikio. Venkite sąlyčio su aliejais ir tepalais. Kai kurie kremi nuo saulės savo sudėtyje turi aliejaus.

Saugokite nuo karščio poveikio arba sąlyčio su karštais paviršiais.

Laikykite vėsioje sausoje ir tamsioje vietoje įdėję į dėžę arba maišiuką.

Laikydami nesugadinkite. Svetainėje [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) raskite gaminio atitikties deklaraciją ir ją atsisiųskite

**OPOZORILO:** med uporabo tega izdelka naj bodo otroci ves čas pod nadzorom odrasle osebe.

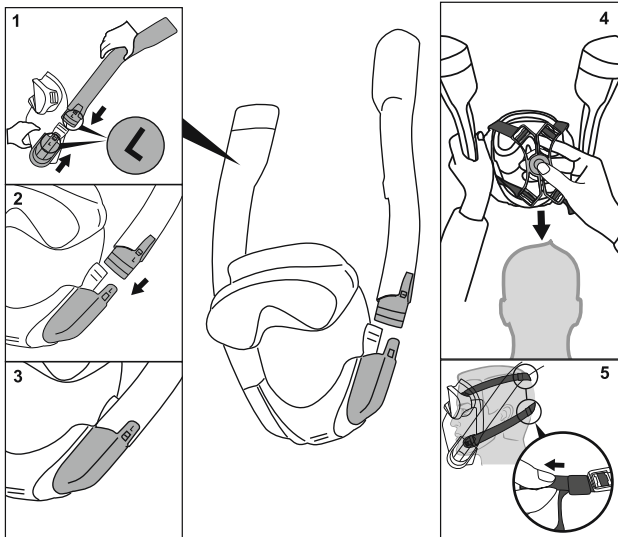
**OPOMBA:** s to opremo lahko gledate pod vodo in istočasno dihate na površju, ne da bi morali obraz dvigniti iz vode. S pravilno uporabo izdelka so zagotovljeni najboljši učinki.

**OPOMBA:** Pazite na preplavano razdaljo; pot nazaj vas lahko izčrpa.

**OPOMBA:** Če bi se radi potapljali pod 3 m, vprašajte za nasvet kvalificiranega inštruktorja.

**OPOMBA:** PAZITE, da ko se potapljate, se vasa naravna plovnost manjša. To pomeni, da boste lahko morali plavati navzgor, preden boste priplavali na površino.

## PRITRDITEV DIHALKE



## NAVODILA ZA UPORABO IN SESTAVLJANJE

### PRITRDITEV DIHALKE:

1. Potisnite cev L/D in jo pritisnite na njeno mesto. Glej slike 1 in 2 in 3.

2. Pred uporabo se prepričajte, da je sponka na trakovih zaprta. Primite masko z obeh strani in jo pravilno namestite na obraz, s premikanjem trakov zagotovite, da se okvir maske udobno in tesno prilega obrazu. Glejte sliko 4 in 5.

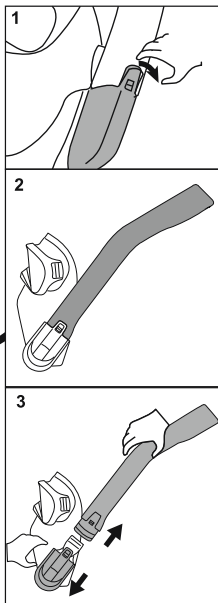
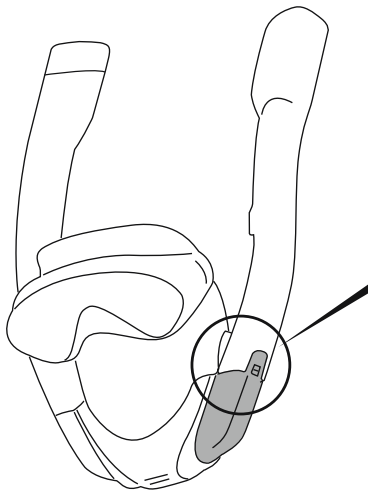
NE pritiskajte s pretirano močjo, ko pritrjujete dihalke na masko, ker lahko to vpliva na hermetičnost tesnjenja.

Če imate težave s pritrditvijo dihalke na masko, je morda prisoten pesek ali naplavine. Izperite vse dele in se prepričajte, da ste odstranili ostanke odpadkov, nato poskusite dihalke znova pritrčiti.

#### **OPOMBA:**

Če je maska nepravilno nameščena, lahko voda vstopi v predel brade in čela. Prilagodite naglavni trak in trakove tako, da se varno prilegajo glavi.

## **ODSTRANITEV DIHALKE**



## **VARNOST NA PRVEM MESTU**

Ta izdelek je zasnovan samo za dihanje. Ne uporabljajte ga za druge namene.

Pred vsako uporabo vedno pregledjte izdelek in njegove dele. Če najdete razpoke, preboje, nepravilnosti ali kakršno koli drugo škodo, **IZDELKA NE UPORABITE**.

Ne potaplajte se neposredno z obrazom v vodo, saj lahko to razbije masko in povzroči resne telesne poškodbe.

S tem izdelkom se ne potaplajte z akvalangom ali globinsko in ne izvajajte intenzivnega plavanja. Ta izdelek ni zasnovan za tako naporne dihalne dejavnosti.

Ne razstavljajte, ne spreminjajte, ne pritrjujte nepooblaščenih dodatkov in ne poskušajte kakor koli popraviti izdelek ali njegov del, saj lahko to povzroči resne poškodbe, nesreče in razveljavi garancijo vaše dihalke.

Če med uporabo tega izdelka opazite nelagodje, vrtoglavico ali zasoplost, takoj prenehajte z uporabo.

## **VARNOSTNI UKREPI**

Pred vsako uporabo preverite, ali ni peska ali drugih odpadkov na maski ali v dihalci. Če najdete pesek ali druge smeti, jih sperite z vodo.

Vedno izvedite preizkus tesnjenja, da preverite kakovost tesnjenja.

## **VZDRŽEVANJE IN SHRANJEVANJE**

Preprečite nepotrebno izpostavljanje sončni svetlobi in zraku.

Preprečite stik z olji in mastjo. Nekatere sončne kreme in losjoni vsebujejo olja.

Preprečite izpostavljanje toploti in stik z vročimi površinami.

Shranjujte v suhem, hladnem in temnem prostoru v škatli ali vrečki. Med shranjevanjem ne ukrivljajte. Prosimo, poiščite in prenesite izjavo o skladnosti izdelka s spletne strani [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**UYARI:** Bu ürün kullanılırken çocukları daima gözetim altında tutun.

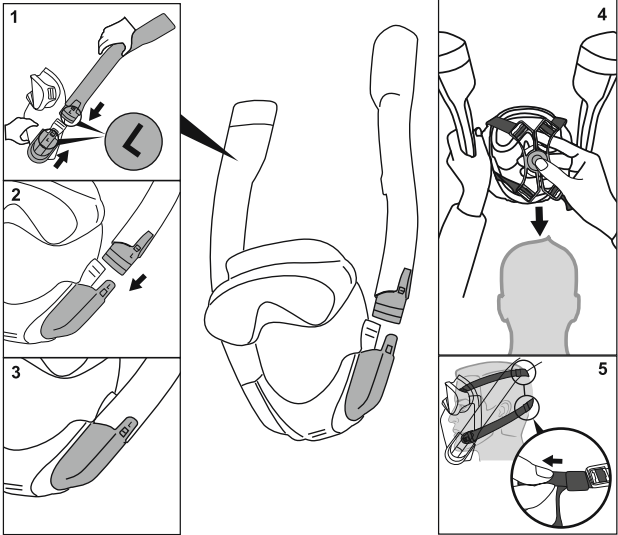
**NOT:** Bu ekipman, su altını görebilmenizi ve yüzünüzü sudan çıkarmadan nefes alabilmenizi sağlar. En iyi performans için doğru şekilde kullanın.

**NOT:** Açılmadan önce sadece gideceğiniz mesafeyi değil, dönüşü de hesaba katın; dönüş sırasında daha yorgun olacağınızı unutmayın.

**NOT:** 3 metrenin altına dalacaksanız uzman bir eğitmenen veya sertifikalı bir dalış eğitmeninden, dalış kulübünden vs. bilgi alın.

**NOT:** Derine indikçe doğal yüzme yeteneğinizin azalacağını UNUTMAYIN. Bu durum, tekrar yüze çıkmadan önce tam ters bir dönüş hareketi yapıp yukarı doğru yüzmek zorunda kalabileceğiniz anlamına gelir.

## SOLUNUM BORUSUNUN TAKILMASI



## KULLANIM VE MONTAJ TALİMATLARI

### SOLUNUM BORUSUNUN TAKILMASI:

1. L/R borusunu itin ve yerine oturtun. Şekil 1&2&3'e bakın.

2. Kullanmadan önce kayışlar üzerindeki tokanın kilitli olduğundan emin olun. Maskenin her iki tarafını da tutun ve maske eteğinin yüzü rahat ve sıkı bir şekilde kapattığından emin olmak için kayışları kaydırarak yüzünüze düzgün bir şekilde yerleştirin. Şekil 4&5'e bakın.

Sızdırmaz contayı etkileyebileceğinden, Solunum Borusunu Şnorkel Maskesine takarken aşırı güç UYGULAMAYIN.

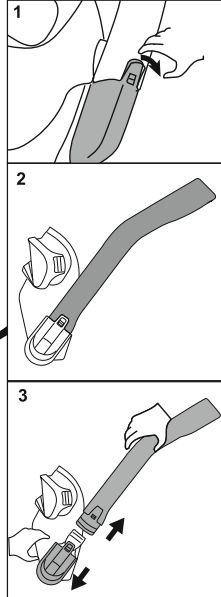
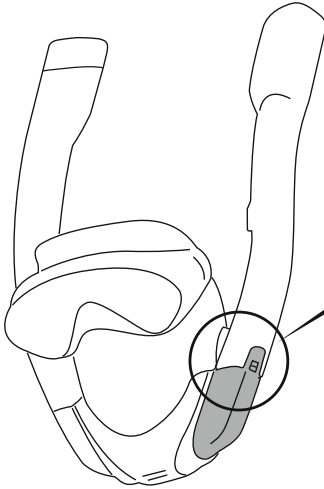
Solunum Borusu ve Şnorkel Maskesini takmakta sorun yaşıyorsanız, kum veya kalıntı olabilir. Tüm parçaları durulayın ve kalıntı kalmadığından emin olun, daha sonra tekrar takmayı deneyin.

**NOT:**

Maske yanlış yerleştirilirse, çene ve alın bölgelerine su girebilir.

Lütfen kafa bandını ve kayışları başınızın etrafına sıkıca oturacak şekilde ayarlayın.

## SOLUNUM BORUSUNUN ÇIKARILMASI



## ÖNCE EMNİYET

Bu ürün, sadece şnorkelle yüzmek için tasarlanmıştır. Başka bir amaçla kullanmayın.

Her kullanımdan önce ürünü ve parçaları her zaman kontrol edin. Herhangi bir çatlak, delik, bozukluk veya başka bir hasar bulursanız, KULLANMAYIN.

Maskeye zarar verebileceğinden ve ciddi fiziksel yaralanmalara neden olabileceğinden, önce yüzünüzü suya daldırmayın.

Bu ürünle tüplü dalış ve serbest dalış yapmayın veya yoğun şekilde yüzmeyin. Bu ürün, bu tür zorlu solunum aktiviteleri için tasarlanmamıştır.

Ciddi yaralanmalara, kazalara neden olabileceği ve şnorkelinizin garantisini geçersiz kılacağından, herhangi bir ürünü veya parçayı sökmeyin, üzerinde değişiklik yapmayın, orijinal olmayan aksesuarlar takmayın veya tamir etmeye çalışmayın.

Bu ürünü kullanırken baş dönmesi, bayılma hissi veya nefes darlığı yaşarsanız, derhal kullanmayı bırakın.

## ÖNLEMLER

Her kullanımdan önce, Şnorkel Maskesi ve Solunum Borusu içinde veya üzerinde kum veya başka kalıntı olmadığını kontrol edin. Herhangi bir kum veya kalıntı bulursanız, suyla durulayın.

Sızdırmaz contanın kalitesini kontrol etmek için her zaman bir sızdırmazlık testi yapın.

## BAKIM VE DEPOLAMA

Zorunlu kalmadıkça güneş ışığına ve havaya maruz bırakmayın.

Yağ ve greslerle temas etmesini önleyin. Bazı güneş kremleri ve losyonları yağlı bir bileşkeye sahiptir.

Isıya ve sıcak yüzeylere maruz kalmasını önleyin.

Bir kutu ya da çanta içinde soğuk, kuru ve karanlık bir ortamda saklayın.

Depolama sırasında biçimini bozmayın. Lütfen ürünün uygunluk beyanını [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) adresinde araştırıp indirin.



**AVERTISMENT:** Țineți copiii sub supravegherea adulților în permanență la utilizarea acestui produs.

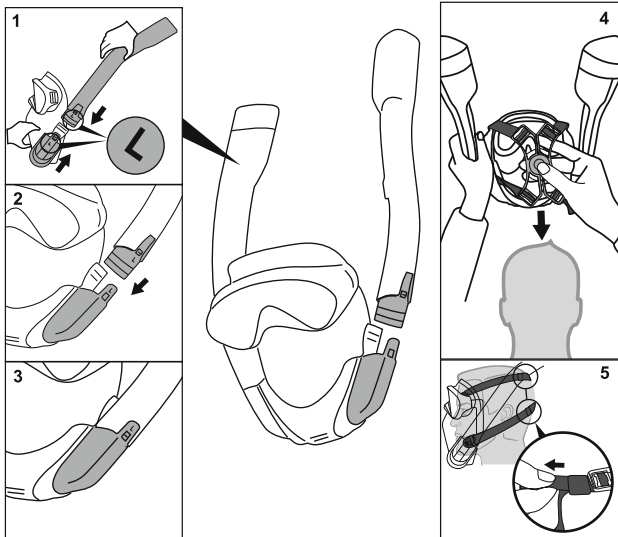
**NOTĂ:** Acest echipament vă facilitează vederea subacvatică și să respirați la suprafață fără a vă scoate fața din apă. Utilizați corect pentru o performanță optimă.

**NOTĂ:** Nu pierdeți din vedere distanța pe care ați înotat-o; călătoria înapoi poate fi obositoare.

**NOTĂ:** Dacă doriți să vă aventurați mai mult de 3 m (9-10 picioare), solicitați sfatul unui instructor calificat corespunzător (adică, un membru al Asociației Naționale a Instructorilor Subacvatici) sau al unui club subacvatic britanic sau al unei organizații similare.

**NOTĂ:** REȚINEȚI că în timp ce coborâți, flotabilitatea dvs. naturală scade. Acest lucru înseamnă că este posibil să trebuiască să înotați în sus înainte de a începe să plutiți din nou la suprafață.

## ATAȘAREA TUBULUI DE RESPIRAT



## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ȘI ASAMBLARE

### ATAȘAREA TUBULUI DE RESPIRAT:

1. Împingeți tubul S/D și fixați-l pe poziție cu clic. Consultați Figura 1&2&3.

2. Asigurați-vă că catarama de pe curele este închisă înainte de utilizare. Țineți ambele laturi ale măștii și puneți-o pe față corect, glisând curelele pentru a vă asigura că marginea măștii etanșează fața confortabil și etanș. Consultați Figura 4&5.

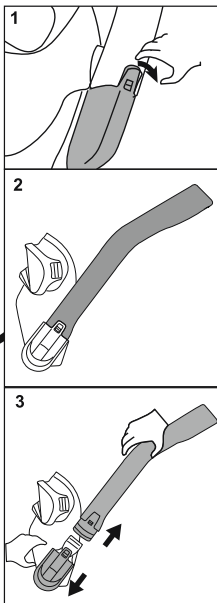
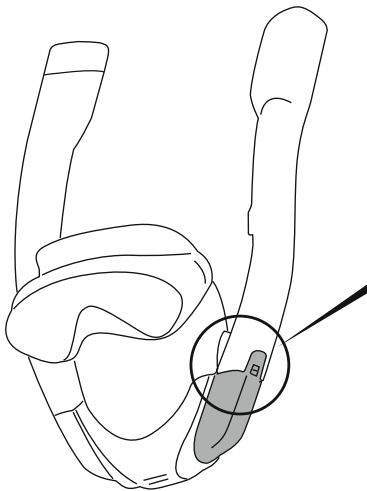
NU apăsați cu forță excesivă când atașați tubul de respirat la masca de snorkel, întrucât acest lucru poate afecta etanșarea anti-scurgere.

Dacă aveți dificultăți la atașarea tubului de respirat și a măștii snorkel, este posibil să fie prezent nisip sau reziduuri. Clătiți toate piesele și asigurați-vă că nu au rămas reziduuri, apoi încercați din nou să le atașați.

#### NOTĂ:

Dacă masca este poziționată incorect, apa poate pătrunde în zonele bărbiei și frunții. Ajustați banda pentru cap și curelele pentru a o fixa în siguranță în jurul capului.

## DETAȘAREA TUBULUI DE RESPIRAT



## **SIGURANȚA PE PRIMUL LOC**

Acest produs este destinat numai utilizării pentru snorkel. Nu-l folosiți în niciun alt scop.

Verificați întotdeauna produsul și piesele înainte de fiecare utilizare. Dacă constatați prezența fisurilor, orificiilor, neregularităților sau orice altă daună, **NU FOLOSIȚI**.

Nu vă scufundați în apă mai întâi cu fața, întrucât acest lucru poate sparge masca și poate provoca leziuni corporale grave.

Nu faceți scuba dive, scufundări libere sau înot intensiv cu acest produs. Acest produs nu este destinat pentru astfel de activități solicitante.

Nu dezasmblați, modificați, atașați accesorii neautorizate sau nu încercați să reparați produsul sau o componentă, întrucât acest lucru poate duce la vătămare gravă, accidente și va anula garanția măștii dvs. snorkel.

Dacă vă confrunțați cu amețeală, confuzie sau dificultăți de respirație în timp ce folosiți acest produs, opriți imediat utilizarea.

## **PRECAUȚII**

Înainte de fiecare utilizare, verificați să nu existe nisip sau alte reziduuri pe sau în masca de snorkel și tubul de respirat. Dacă descoperiți nisip sau reziduuri, clătiți cu apă.

Efectuați întotdeauna un test de etanșare pentru a verifica calitatea etanșării anti-scurgere.

## **ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE**

Evitați orice expunere inutilă la lumină și aer.

Evitați contactul cu uleiul și grăsimea. Unele creme și loțiuni de protecție solară au consistență uleioasă.

Evitați expunerea la căldură și contactul cu suprafețele fierbinți.

A se depozita la loc răcoros, uscat, într-o cutie sau sac. Nu îndoiiți în timpul depozitării. Vă rugăm să studiați și să descărcați declarația de conformitate a produsului pe [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**ВНИМАНИЕ:** Дръжте децата под наблюдение на възрастен човек през цялото време, когато те използват този продукт.

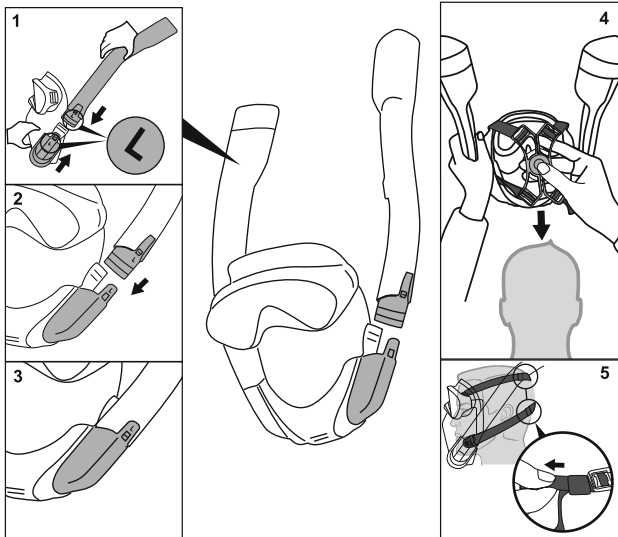
**ЗАБЕЛЕЖКИ:** Това оборудване дава възможност да гледат под вода и да дишат на повърхността без да изваждат лицето си от водата. Използвайте правилно за оптимална работа.

**ЗАБЕЛЕЖКИ:** Имайте предвид колко далеч сте плувал; пътуването на връщане, може да бъде изтощително.

**ЗАБЕЛЕЖКИ:** Ако желаете да се гмурнете под 3m (9-10 ft) трябва да потърсите съвет от квалифициран инструктор (т.е. член на Националната Асоциация на Подводни Инструктори) или от клон на Британския Клуб на Водолазите или друга подобна организация.

**ЗАБЕЛЕЖКИ:** ИМАЙТЕ ПРЕДВИД, че колкото по-дълбоко се спускате, толкова повече вашата естествена плаваемост намалява. Това означава, че може да се наложи да плувате нагоре, преди да може да изплувате обратно на повърхността.

## ДОБАВЯНЕ НА ТРЪБА ЗА ДИШАНЕ



## УПОТРЕБА И ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

### ДОБАВЯНЕ НА ТРЪБА ЗА ДИШАНЕ:

1. Настигнете Л/Д тръба и изберете нейното място Обърнете се към фигура 1&2&3.

2. Уверете се, че катарамата на ремъците е заключена преди употреба.

Задръжте двете страни на маската и поставете върху лицето си правилно, като плъзгате ремъците, за да се уверите, че маската приляга към лицето комфортно и стегнато. Обърнете се към фигури 4&5.

НЕ натискайте с допълнителна сила, когато прикачате тръба за дишане към маската на шнорхела, като това може да се отрази на уплътнение от течове.

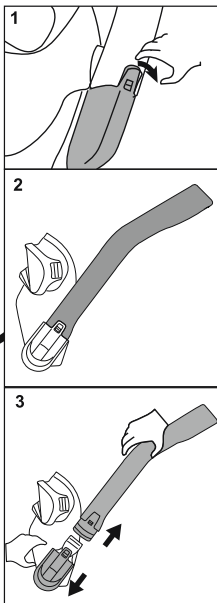
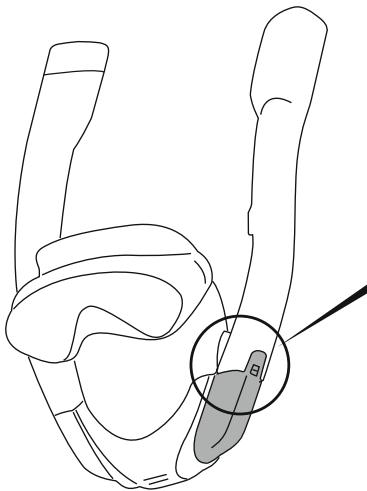
Ако имате затруднения да добавите тръба за дишане и маската на шнорхела, може да има пясък или други отпадъци. Изплакнете всички части и се уверете, че няма останали отпадъци, след това опитайте да прикачите отново.

#### **ЗАБЕЛЕЖКА:**

Ако маската е разположена неправилно, може да влезне вода на мястото на брадичката и челото.

Моля нагласете лентата на главата и ремъците, за безопасно прилягане около главата ви.

## **ОТСТРАНЯВАНЕ НА ТРЪБАТА ЗА ДИШАНЕ**



## **ПЪРВО БЕЗОПАСНОСТ**

Този продукт е предназначен само за целите на шнорхела. Не използвайте за никакви други цели.

Винаги проверявайте продукта и частите преди всяка употреба. Ако откриете някакви пукнатини, пробиване, нередности или някакви други повреди, **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ**.

Не се гмуркайте във водата първо с лицето, тъй като това може да разбие маската и да причини сериозни вреди на тялото.

С този продукт не предприемайте скуба гмуркане, свободно гмуркане или интензивно плуване. Този продукт не е проектиран за такива усилени дихателни дейности.

Не разглобявайте, променяйте, прикрепяйте неоторизирани аксесоари или опитвайте да поправите някакъв продукт или част, като това може да доведе до сериозни наранявания, инциденти или ще анулира гаранцията на вашия шнорхел.

Ако почувствате световъртеж, лека замаяност, или недостиг на въздух, докато използвате този продукт, спрете незабавно употребата му.

## **ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ**

Преди всяка употреба, проверете дали няма пясък или други отпадъци върху или в маската на шнорхела или тръбата за дишане. Ако откриете пясък или други отпадъци, изплакнете с вода.

Винаги правете тест на уплътнението, за да проверите качеството на уплътнение от течове.

## **ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ**

Избягвайте излишно излагане на слънчева светлина и въздух.

Да се избягва контакт с масла и греси. Някои кремове и лосиони за защита от слънцето са с маслен състав.

Избягвайте излагане на топлина и контакт с горещи повърхности.

Съхранявайте на хладно, сухо и тъмно място в кутия или чанта. Не изкривявайте по време на съхранение.

Моля, потърсете и изтеглете декларацията за съответствие на продукта от [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**UPOZORENJE:** Držite djecu pod stalnim nadzorom cijelo vrijeme tijekom korištenja ovog proizvoda.

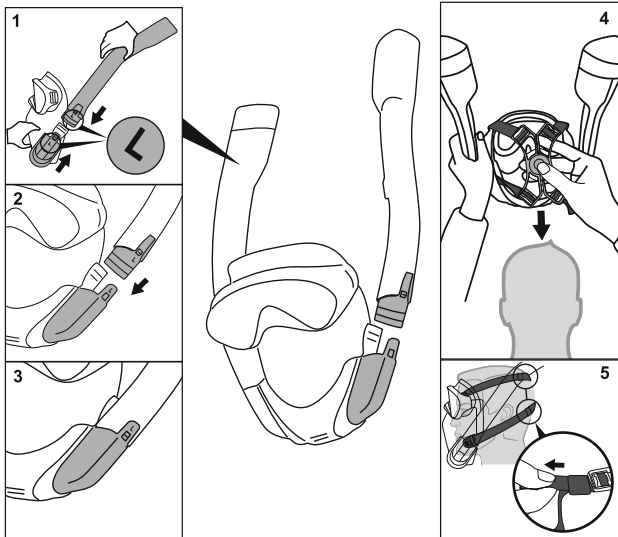
**NAPOMENA:** Ova oprema omogućuje vam gledanje pod vodom i disanje na površini bez podizanja glave iz vode. Upotrebljavajte pravilno kako biste postigli optimalni radni učinak.

**NAPOMENA:** Pazite na udaljenost koju ste preplivali od obale jer povratak natrag može biti iscrpljujući.

**NAPOMENA:** Ako želite zaroniti na dubljinu veću od 3 metra (9-10stopa), obratite se za savjet ovlaštenom kvalificiranom instrukturu (članu Nacionalne udruge instruktora ronjenja) ili britanskom ronilačkom udruženju ili bilo kojoj sličnoj organizaciji.

**NAPOMENA:** IMAJTE NA UMU da vam se tijekom zarona prirodni uzgon smanjuje. To znači da ćete možda morati plivati prema površini prije nego li budete ponovno plutali na površini.

## MONTAŽA DISALICE



## UPUTE ZA UPORABU I SASTAVLJANJE

### MONTAŽA DISALICE:

1. Gurnite L/D cijev i pritisnite je na mjesto. Pogledajte slike 1 i 2 i 3.

2. Prije upotrebe, osigurajte se da je kopča na remenima zatvorena. Uхватите маску s obje strane i pomičući trake pravilno je pričvrstite na lice, kako biste osigurali da se okvir maske udobno i čvrsto uklapa u lice. Pogledajte slike 4 i 5.

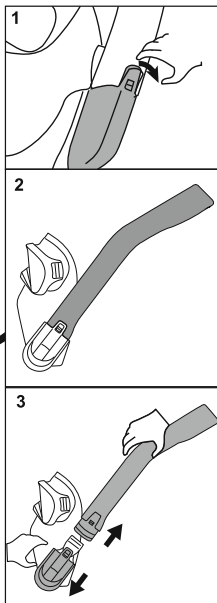
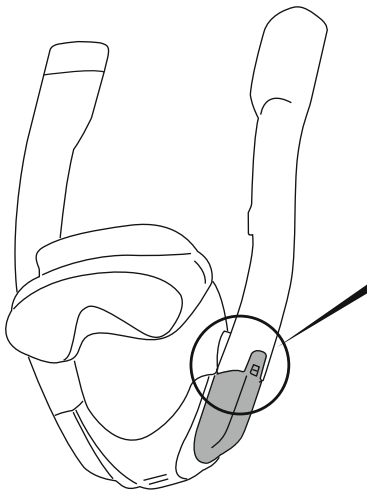
NEMOJTE pritisnuti s pretjeranom silom kada pričvršćujete disalicu na masku, jer to može utjecati na nepropusnost brtve.

Ako imate poteškoće sa pričvršćivanjem disalice na masku, može biti prisutan pijesak ili krhotine. Operite sve dijelove i obavezno uklonite nečistoće, a zatim pokušajte ponovo.

#### **NAPOMENA:**

Ako je maska nepravilno postavljena, voda može ući u području brade i čela. Podesite traku za glavu i kaiševe tako da su sigurno sjede na glavi.

## **UKLANJANJE DISALICE**





## **SIGURNOST NA PRVOM MJESTU**

Ovaj je proizvod dizajniran samo za disanje. Ne koristite za druge svrhe.

Uvijek pregledajte proizvod i njegove dijelove prije svake uporabe. Ako ustanovite pukotine, proboje, nesavršenosti ili bilo koje drugo oštećenje, **NE KORISTITE PROIZVOD**.

Ne uranjajte licem izravno u vodu jer to može pokvariti masku i uzrokovati ozbiljne ozljede.

Ne ronite s akvalangom i ne ronite duboko s ovim proizvodom, također ne plivajte intenzivno. Ovaj proizvod nije dizajniran za tako naporne aktivnosti disanja.

Ne rastavljajte, ne preinačujte, ne stavljajte neovlaštene dijelove, ne pokušajte popraviti bilo koji proizvod ili dio, jer to može dovesti do ozbiljnih ozljeda, nesreća i poništiti jamstvo vaše disalice.

Ako osjetite nelagodu, vrtoglavicu ili nedostatak daha dok koristite ovaj proizvod, odmah ga prestanite upotrebljavati.

## **SIGURNOSNE MJERE**

Prije svake upotrebe provjerite da na maski ili u disalici nema pijeska ili drugih nečistoća. Ako pronađete pijesak ili drugo smeće, isperite vodom.

Uvijek provedite ispitivanje nepropusnosti kako biste provjerali kvalitetu brtve.

## **ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE**

Izbjegavajte nepotrebno izlaganje sunčevoj svjetlosti i zraku. Pripazite da proizvod ne dođe u doticaj s uljima i mastima. Neke kreme za sunčanje i losioni imaju uljasti sastav. Pripazite da proizvod ne bude izložen toplini te da ne dođe u doticaj s vrućim površinama.

Čuvajte proizvod na hladnom, suhom i mračnom mjestu u kutiji i vrećici. Ne iskrivljujte tijekom skladištenja.

Potražite i preuzmite izjavu o sukladnosti proizvoda na internet stranici [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**HOIATUS.** Selle toote kasutamise ajal peab lastel olema pidev järelevalve täiskasvanu poolt.

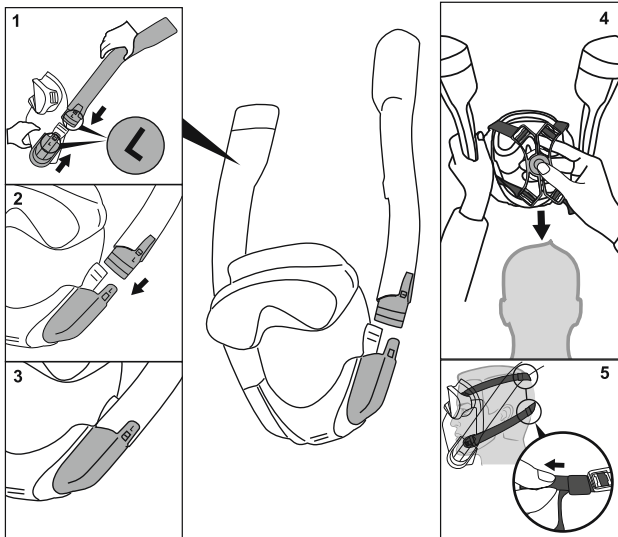
**MÄRKUS.** See varustus võimaldab näha vee all ja hingata pinnalt, ilma et peaksite nägu veest välja võtma. Järgige nõudeid, et saaksite seadet parimal moel kasutada.

**MÄRKUS.** Hoidke meeles, kui kaugele olete ujunud, et tagasitee poleks kurnav.

**MÄRKUS.** Kui tahate sukelduda sügavamale kui 3 m (9-10 ft), peate saama väljaõppe pädevalt instruktorilt (Rahvusvahelise sukeldujate instruktoriga ühingu liige), Briti akvalangistide klubi haruorganisatsioonilt või samaselt organisatsioonilt.

**MÄRKUS.** VÕTKE TEADMISEKS, et sukeldumisel teie loomulik ujuvus väheneb. See tähendab, et teil tuleb ujuda üles, enne kui saate pinnal uuesti ujuda.

## HINGAMISTORU KINNITAMINE



## PAIGALDUS- JA KASUTUSJUHISED

### HINGAMISTORU KINNITAMINE:

1. Suruge V/P torule, et klõpsata see kohale. Juhinduge joonisest 1, 2 ja 3.

2. Enne kasutama hakkamist veenduge, et rihmad on lukustatud. Hoidke maski kahe käega ja paigutage see näole sobivasse asendisse ning kontrollige, kas mask on mugavalt ja tihedalt kohal, selleks nihutage rihmu. Juhinduge joonisest 4 ja 5.

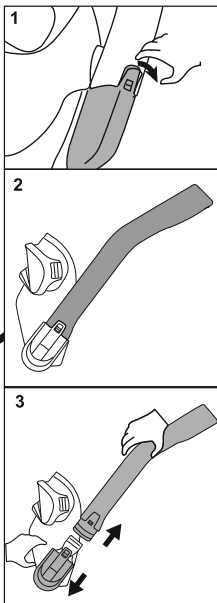
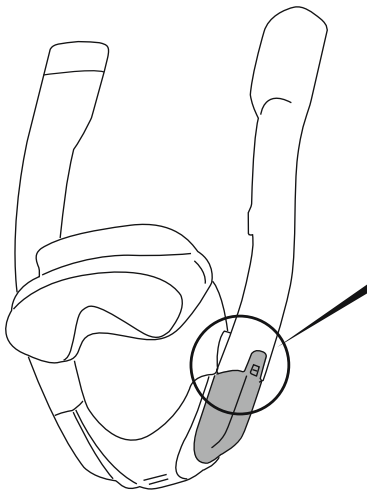
ÄRGE suruge hingamistoru maskile liiga suure jõuga, et tihendit mitte vigastada.

Kui hingamistoru on maskile raske paigaldada, kontrollige, et seal pole liiva või mustust. Loputage kõik osad puhtaks ja veenduge, et seal pole mustust ja proovige uuesti.

### MÄRKUS.

Kui mask pole õigesti kohal, võib vesi sattuda maski alla lõua alt ja otsmikult. Maski õigeks sobitamiseks reguleerige peapaela ja rihmasid

## HINGAMISTORU EEMALDAMINE



## **OHUTUS EELKÕIGE!**

See komplekt on ette nähtud vaid vee alla sukeldumiseks. Ärge kasutage ühekski muuks otstarbeks.

Enne igakordset kasutamist vaadake mask ja selle osad üle. Kui leiate mingeid pragusid, läbitorkeid, ebatasasusi või vigastusi, siis **ÄRGE MASKI KASUTAGE**.

Ärge sukelduge vette nägu ees, siis võib mask puruneda ja põhjustada raskeid kehavigastusi.

Ärge kasutage seda koos akvalangiga, vabal sukeldumisel ega kiirujumisel. Komplekt pole ette nähtud sellisteks pingeliste tegevustega kaasneva hingamise toetamiseks.

Ärge võtke maskikomplekti lahti, ärge seda muutke, ärge lisage sellele mingeid tarvikuid ega püüdke maski või selle osi parandada – see võib põhjustada raskeid kehavigastusi, õnnetusi ja maskikomplekti garantii kaotab kehtivuse.

Kui maskikomplekti kasutamisel tunnete mingeid tervisehäireid, peapööritust või hingamistakistusi, siis lõpetage kohe selle kasutamine.

## **ETTEVAATUSABINÕUD**

Enne iga kasutuskorda kontrollige, et sukeldumismaskis või hingamistorus pole liiva ega prahti. Kui leiate sealt liiva või prahti, peske see veega ära.

Kontrollige, kas lekkeid tõkestav tihend on heas korras.

## **HOOLDAMINE JA HOIUSTAMINE**

Vältige mittevajalikku päikesekiirgust ja vaba õhku.

Vältige kokkupuudet õlide ja määrtega. Mõned päikesekreemid ja emulsioonid on õlipõhised. Vältige kokkupuudet küttekehade ja kuumade pindadega.

Hoidke jahedas, kuivas ja hästi ventileeritud kohas karbis või kotis. Ärge laske hoiustamise ajal sellesse tekkida auke.

Vastavusdeklaratsiooni leiate ja saate alla laadida veebisaidilt

[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**UPOZORENJE:** Deca treba da budu pod stalnim nadzorom odrasle osobe tokom celog vremena korišćenja ovog proizvoda.

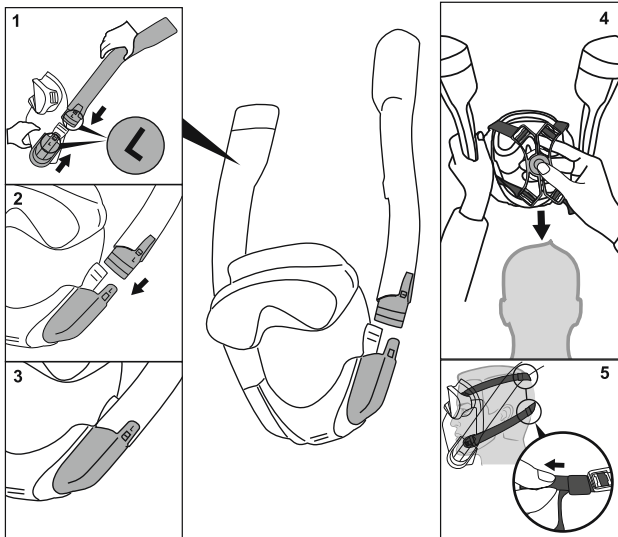
**NAPOMENA:** Ova oprema vam omogućava da gledate pod vodom i da dišete na površini bez potrebe da vadite vaše lice iz vode. Koristite pravilno radi optimalne performanse.

**NAPOMENA:** Imajte na umu koliko ste daleko otplivali, put nazad može biti iscrpljujući.

**NAPOMENA:** Ako želite ići dublje od 3m (9-10 stopa) potražite savet kvalifikovanog instruktora (npr. člana Nacionalne podvodne asocijacije) ili iz ogranaka britanskog podvodnog kluba ili slične organizacije.

**NAPOMENA:** BUDITE UPOZORENI da kako ronite dublje tako se vaša moć plutanja umanjuje. To znači da vi ćete možda morati plivati prema površini prije nego što počnete plutati prema gore.

## MONTAŽA DISALICE



## UPUTE ZA UPOTREBU I SASTAVLANJE

### MONTAŽA DISALICE:

1. Gurnite L D cev i pritisnite je na mesto. Pogledajte slike 1 i 2 i 3.

2. Pre upotrebe, proverite da li je kopča kaiševa zatvorena. Uхватite masku sa obe strane i čvrsto je pričvrstite na lice pomeranjem kaiševa kako biste osigurali da se okvir maske udobno i čvrsto poklapa sa licem. Pogledajte slike 4 i 5.

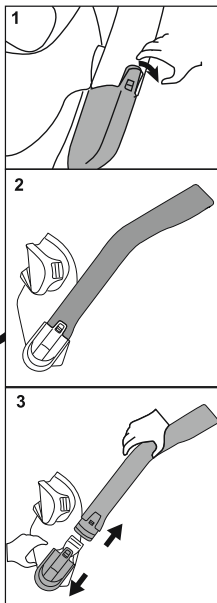
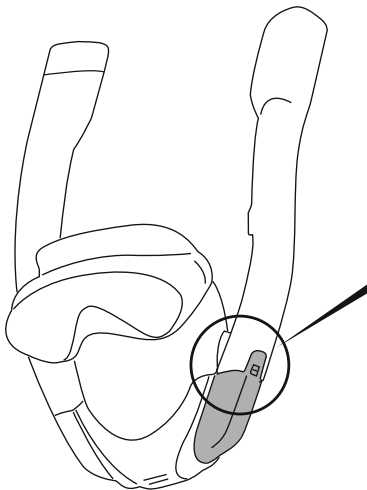
NEMOJTE pritiskati sa prevelikom silom kada pričvršćujete disalicu na masku jer to može uticati na nepropusnost zaptivanja.

Ako imate poteškoće sa pričvršćivanjem disalice na masku, može biti prisutan pesak ili nečistoće. Operite sve delove i obavezno uklonite nečistoće, a zatim pokušajte ponovo.

#### **NAPOMENA:**

Ako je maska pogrešno postavljena, voda može ući u područje brade i čela. Podesite traku za glavu i kaiševe tako da budu čvrsto postavljene na glavi.

## **UKLANJANJE DISALICE**



## **SIGURNOST NA PRVOM MESTU**

Ovaj je proizvod dizajniran samo za disanje. Ne koristite za druge svrhe. Uvek pregledajte proizvod i njegove delove pre svake upotrebe.

Ako pronađete pukotine, proboje, nesavršenosti ili bilo koje drugo oštećenje, **NE KORISTITE PROIZVOD.**

Ne ronite sa licem direktno u vodu jer to može pokvariti masku i uzrokovati ozbiljne povrede.

Ne ronite s akualangom ili ne ronite duboko s ovim proizvodom, takođe ne plivajte intenzivno. Ovaj proizvod nije dizajniran za tako naporne aktivnosti disanja.

Nemojte rastavljati, modifikovati, instalirati, vaditi ili popravljati bilo koji proizvod ili deo jer to može dovesti do ozbiljnih povreda, nesreća i poništenja garancije za disalicu.

Ako tokom korišćenja ovog proizvoda osetite nelagodu, vrtoglavicu ili nedostatak daha, odmah prestanite sa upotrebom.

## **MJERE SIGURNOSTI**

Pre svake upotrebe proverite da na maski ili u disalici nema peska ili drugih nečistoća. Ako nađete pesak ili druge nečistoće, isperite vodom.

Uvek vršite proveru tesnosti da biste proverili kvalitet zaptivenosti.

## **ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE**

Izbegavajte nepotrebno izlaganje suncu i vazduhu. Izbegavajte kontakt sa uljima i mastima. Neke kreme za sunčanje i losioni su uljnog sastava.

Izbegavajte izlaganje vrućini i kontakt sa vrelim površinama.

Skladištite na hladnom, suvom i tamnom mestu u kutiji ili vreći. Nemojte ih kriviti tokom skladištenja.

Molimo da potražite i preuzmete deklaraciju o usaglašenosti proizvoda sa internet stranice [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**تحذير:** أخضع الأطفال لإشراف الكبار في جميع الأوقات عند استخدام هذا المنتج.

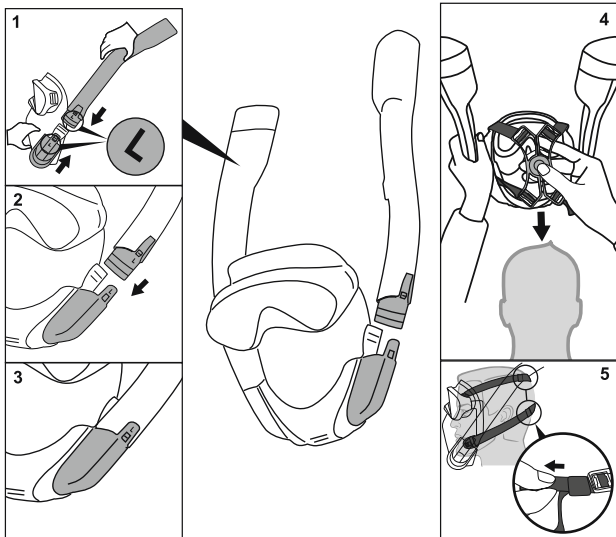
**ملاحظة:** يمكنك هذا الجهاز من الرؤية تحت الماء والتنفس على السطح بدون إخراج وجهك من الماء. استخدمه استخدامًا صحيحًا للحصول على أفضل أداء له.

**ملاحظة:** ضع في اعتبارك المدى الذي تتيح للوصول إليه، قد تكون رحلة العودة مرهقة.

**ملاحظة:** إذا كنت تنوي القيام بمغامرة تحت 3 أمتار (9-10 أقدام) اطلب المشورة من معلم مؤهل جيدًا (مثال: عضو British Sub-Aqua Club أو من أي مؤسسة مشابهة).

**ملاحظة:** توخ الحذر حيث أنه كلما نزلت تحت الماء، انخفض طفوك المحاييد. هذا يعني أنه ربما يتعين عليك السباحة إلى أعلى قبل البدء في الطفو مجددًا إلى السطح.

## توصيل أنبوب التنفس



## تعليمات الاستخدام والتجميع

توصيل أنبوب التنفس:

1. ادفع الأنبوب الأيسر/الأيمن، واضغطه في مكانه. ارجع للأشكال 1&2&3.



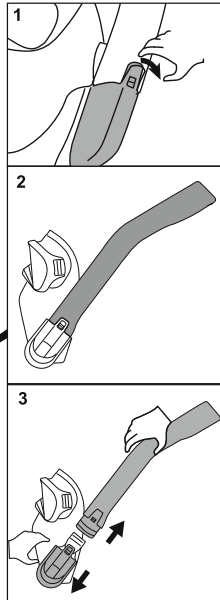
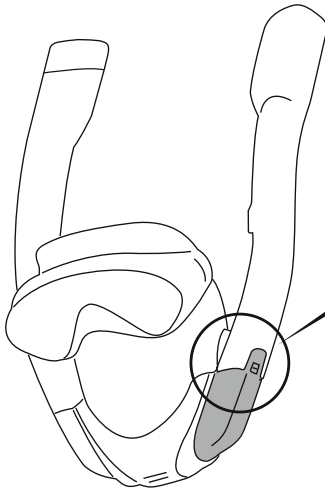
2. تأكد من قفل الإبزيم على الأشرطة قبل الاستخدام. امسك وجهي القناع وضعه على وجهك بشكل صحيح، مع تحريك الأشرطة للتأكد من أن أطراف القناع محكمة على الوجه تماماً وبشكل مريح. ارجع للشكلين 5&4.

لا تدفع بقوة مفرطة عند توصيل أنبوب التنفس بقناع الغوص، لأن هذا قد يؤثر على مانع التسرب. إذا كنت تواجه مشكلة في ربط أنبوب التنفس وقناع الغوص، فقد يكون هناك رمل أو شوائب. اشطف جميع الأجزاء، وتأكد من عدم وجود شوائب متبقية، ثم حاول ربطه مرة أخرى.

### ملاحظة:

إذا تم وضع القناع بشكل غير صحيح، فقد يدخل الماء إلى منطقتي الذقن والجبهة. يرجى ضبط عصابة الرأس والأشرطة لتناسب بشكل آمن حول رأسك.

## فصل أنبوب التنفس



## السلامة أولاً

إن هذا المنتج مصمم لأغراض الغطس فقط. تجنب استخدامه لأي أغراض أخرى. افحص المنتج والأجزاء قبل كل استخدام دائماً. إذا وجدت أي شقوق أو ثقوب أو شيء شاذ أو أي أضرار أخرى، فلا تستخدم القناع.

لا تغص أولاً في الماء، لأن هذا قد يحطم القناع ويسبب إصابات جسدية خطيرة. لا تقم بغوص السكوبا أو الغوص الحر أو السباحة العنيفة بهذا المنتج. هذا المنتج غير مصمم لمثل هذه الأنشطة التنفسية الشاقة.

لا يتم بتفكيك أو تعديل أو إرفاق الملحقات غير المصرح بها، أو محاولة إصلاح أي منتج أو جزء منه، حيث قد يؤدي ذلك إلى إصابة خطيرة أو حوادث، وسيؤدي إلى إلغاء ضمان قناع الغوص. إذا شعرت بأي دوخة أو دوام أو ضيق في التنفس أثناء استخدام هذا المنتج، فتوقف عن استخدامه على الفور.

## احتياطات

قبل كل استخدام، تحقق من عدم وجود رمل أو شوائب أخرى على قناع الغوص وفي أنبوب التنفس أو في داخلهما. إذا وجدت أي رمل أو شوائب، فاشطفه بالماء.

قم بإجراء اختبار منع تسرب دائماً للتحقق من جودة منع التسرب.

## الصيانة والتخزين:

تجنب التعرض غير الضروري لضوء الشمس والهواء.

تجنب ملامستها للزيوت والشحوم. إن بعض كريمات الحماية من الشمس واللوشن ذات تكوين زيتي.

تجنب تعريض المنتج للحرارة وملامسته للأسطح الساخنة.

يُخزن في مكان جاف وبارد ومظلم في صندوق أو حقيبة. لا تشوّهه أثناء التخزين.

فضلاً ابحث عن إقرارات المطابقة الخاصة بالمنتج، وقم بتنزيلها من الموقع الإلكتروني

[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)





**©2022 Bestway Inflatables & Material Corp.**

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

**Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China**

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqué, distribué et représenté dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

**Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy**

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido en América Latina por

**Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile**

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

**Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited**

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

**www.bestwaycorp.com**

303021269971